SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. A

Fasc. 2

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

1a

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

EBREI

1938 - 1944

ABBINA Renato e famiglia
ABELES Charles e Rosa Maria
ABRAHAM Margarete
ABRAMSOHN famiglia
ACKERMANN Friederich
ACZEL Dott. Ladislao
ADER Adolfo
ADLER Comm. Edoardo
ADLER Elfriede
ADLER Dott. Francesco
ADLER Giovanni Antonio e moglie
ADLER Ing. Leonardo
ADLER Olga

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ARCHIVIO DELLA SEGRETERIA DI STATO
AFFARI STRAORDINARI

IX

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ABBINA Renato

+

Appunto d'Archivio 7-III-41

Segregazione dei Padri Pallottini:

+ 1) Apfelbaum (Leon) Leib
2) Landau (Anton) Abram

Da non raccomandarsi perchè con certificati del Battesimo non autentici.
(P. Pallottini) 7.3.41

(Schede: Documenti)

ABBINA Renato

S. CON

Posizio

Proven

Mittent

Data d

Oggett

Allega

Esecuz

N. d

Ebrei

ABBINA Renato e Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

S.j. Abbina Renato

nuova ariano

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

4748/40

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

I Signori?

Rif. K.

ABBINA RENATO Fu Samuele e la sua consorte VALABREGA GIUSTINA di Gustavo, con i figli Samuele di anni 9, e Franco di anni 6, e ABBINA MARIO fu Samuele, hanno fatto domanda al Consolato Argentino per poter ottenere un visto d'immigrazione in quella Repubblica. Tale domanda fu fatta oltre due mesi fa, e date le attuali contingenze la risposta che si ritiene di poter sperare affermativa, tarda a venire, ed essendo i domandandi di razza EBRAICA, ed incombendogli anzitutto il dovere di salvaguardare i bambini dalle conseguenze di tale loro qualità di Israeliti, in caso di eventuale conflitto, fanno appello all'Umanità della Santa Sede affinchè con la sua autorità, e nella sua immensa bontà voglia perorare la loro causa presso il locale Consolato Argentino affinchè rilasci i richiesti visti sorvolando sulle usuali formalità burocratiche.

Fidando nell'Alto interessamento dell'Ecc. V. devotamente saluta

Renato Abbina

Roma li 29-Maggio 1940

28 mag. 440

RICCARDO GALEAZZI - LISI

Ossequia rispettosamente e raccomanda il Sig. Abbina

ROMA

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

4748/40

5

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations

I Segreteria

Rapporti con gli Stati

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

S.S.- Nº 30

Appunto N. 4748/40

Il Sig. Abbina Renato, la sua consorte Sig.a Valabrega Giustina, con i figli Samuele d'anni 9 e Primo d'anni 6, israeliti, hanno qualche mese fa lasciato definitivamente Odessa (Russia) per recarsi al Consolato Argentino di Roma per ottenere un visto d'immigrazione.

La Segreteria di Stato raccomanda al cortese interessamento dell'Eccellentissima Ambasciata dell'Argentina presso la Santa Sede il predetto caso.

Ambasciata Argentina
presso la Santa Sede

Roma

31 - 6 - 40

13-6-40
Ho fatto sapere a D. Brini di avvisare il Sig. Ricardo Salvatori - Uff. della raccomandazione fatta

Rapporti con gli Stati
6-7-40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

6

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

I Segreteria

Rapporti con gli Stati

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

S.S.- Nº 30

La Embajada de Argentina ante la Santa Sede tiene la honra de dirigirse a la Secretaría de Estado de Su Santidad, acusando recibo del "Appunto" Nº 4748/40, de fecha 5 del corriente, referente a los esposos Abbina Renato y Valabrega Giustina y dos hijos menores.

La Embajada de Argentina se complacerá en atender la recomendación de esa Honorable Secretaría de Estado, dentro de los límites marcados por la reglamentación vigente.

Roma, Junio 14 de 1940.-

EMBAJADA ARGENTINA ANTE LA SANTA SEDE

A la Secretaría de Estado de Su Santidad
CIUDAD DEL VATICANO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

4748
5486/40

7

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

ABELES Charles e Rosa

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Sigri Charles e Rosa Abeles

non ariani

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

3355/41 4125/41

3658/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

ROMA (117) 21. IV. 1941
Piazza del Gesù 45

Eccellenza Revma

Mi giunge la qui unita per Sua Santità Padre; prego V. E. Revma di volerla, se lo crede opportuno presentare.

Con profondo ossequio

Di V. E. Revma

servo in X.to

A. Tacchi Venturi S.I.

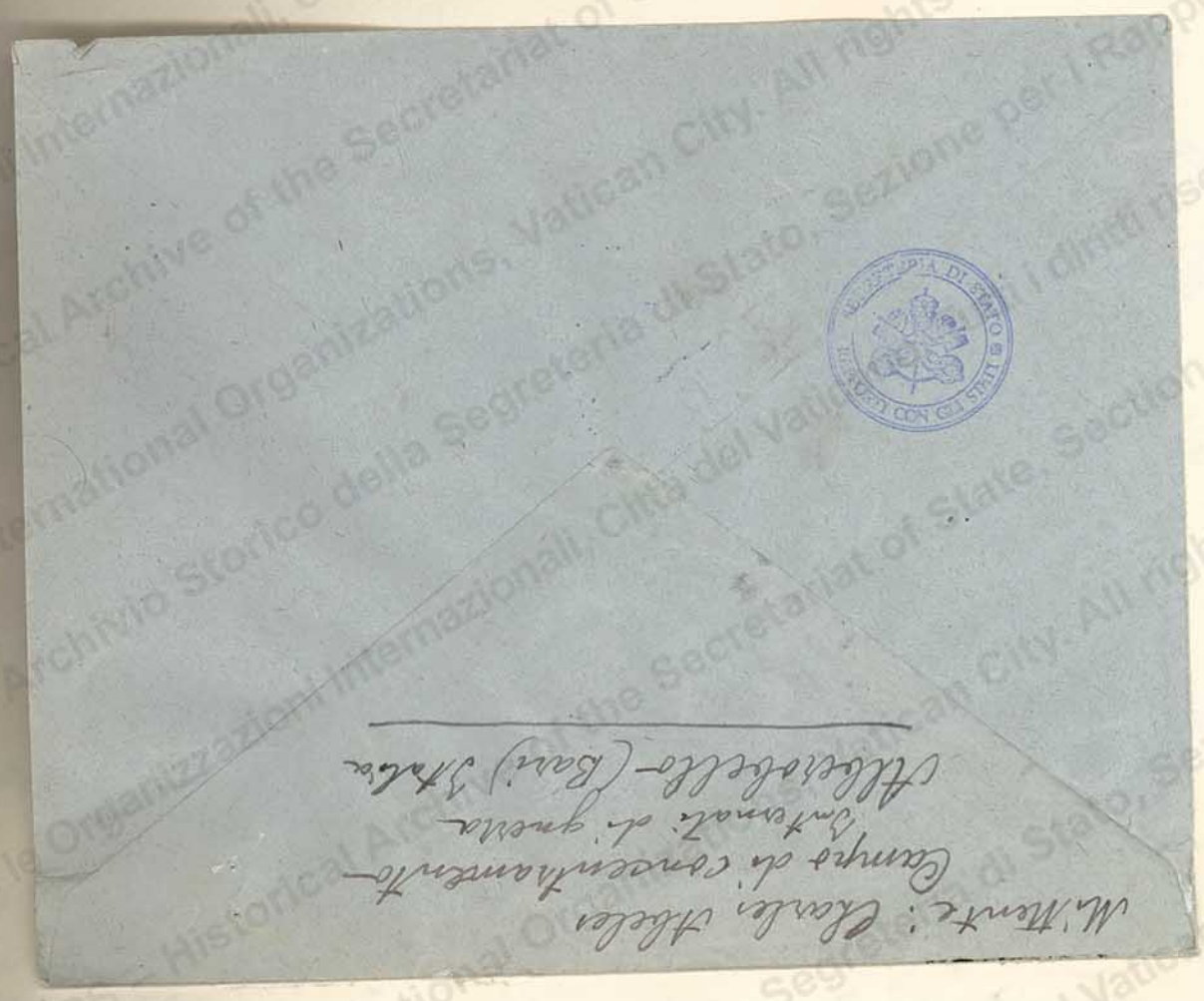
9a

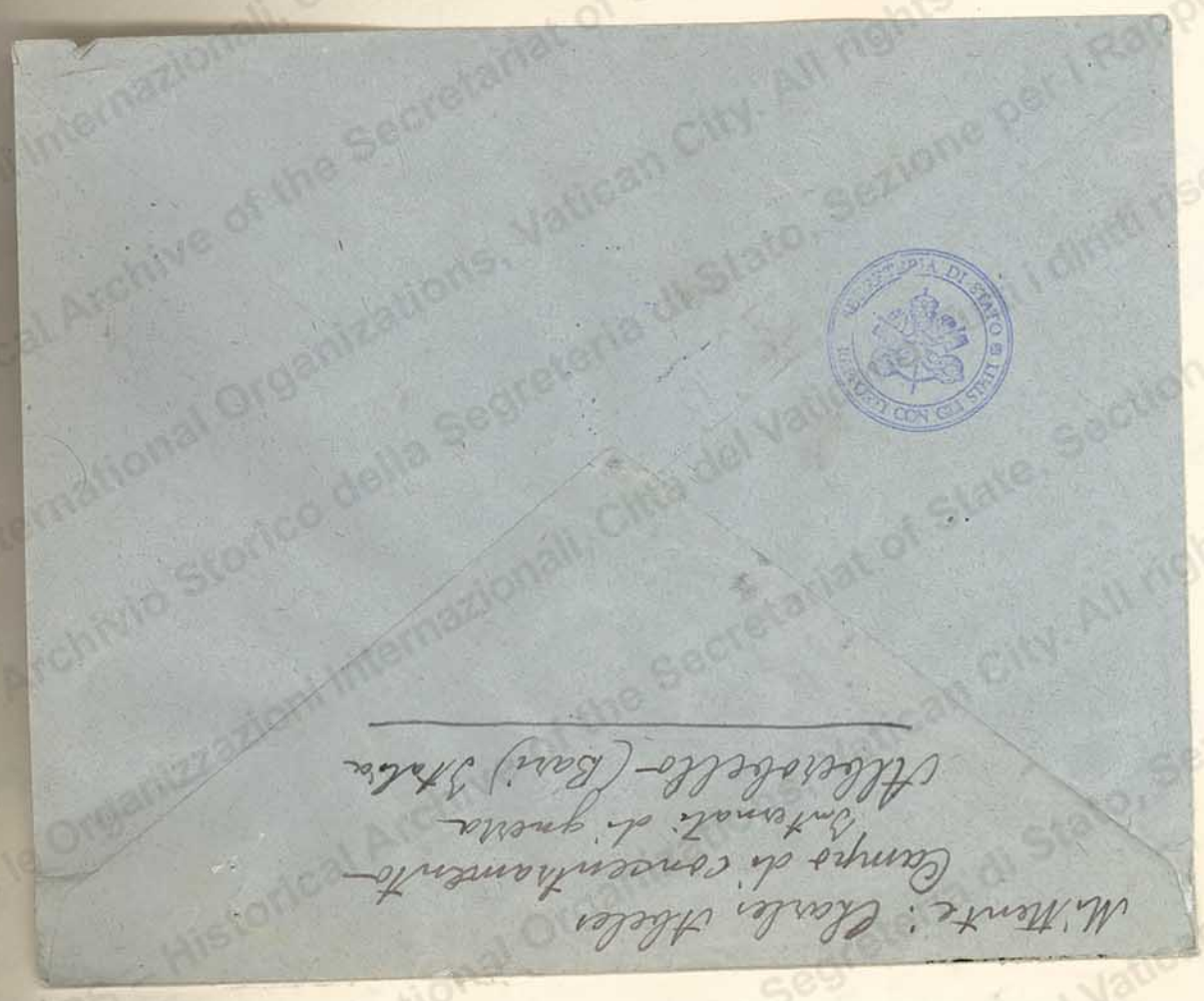
9b

9c

CAMPO CONCENTRAMENTO
INTERNATI di GUERRA
ALBEROBELLO
DIREZIONE DEL CAMPO
ALBEROBELLO
Verificato per Censura
Il Direttore del Campo
SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.
Al
Ill. mo
Padre
Tacchi Venturi
ROMA
Piazza del Gesù
9a
9b
9c

CAMPO CONCENTRAMENTO
INTERNATI di GUERRA
ALBEROBELLO
DIREZIONE DEL CAMPO
ALBEROBELLO
Verificato per Censura
Il Direttore del Campo
SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.
Al
Ill. mo
Padre
Tacchi Venturi
ROMA
Piazza del Gesù
9a
9b
9c


Ill.mo Mr.te : Eccle. Abate
Compia di cancellamento
Sentenze di morte
Collettoletto - (Bari) Italie


Ill.mo Mr.te : Eccle. Abate
Compia di cancellamento
Sentenze di morte
Collettoletto - (Bari) Italie

ABELES Ros

S. CON

Ebrei

3355/41

ABELES Rosa Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Albarobello 15./IV. 41.

Al

Sua Santità

per mezzo

del Padre Tacchi Venturi

Roma

Reverendissimo Padre!

Mi permetto di rivolgere alla vs. persona gradita col una esposizione come segue:

Essendo come internato in codesto campo sta la mia moglie ancora a Vienna [Germania] La stessa Novak Rosa in Abeles Vienna 24. Bez. Mödling Jakob Thomas-Str. 4 di nazionalità tedesca e religione cattolica ha fatta una domanda da tempo al Vaticano per una intervenzione del parte suo, per poter pervenire a Italia. La mia moglie mi ha pregato di mandare un certificato di sposalizio al Vaticano. Lo stesso sta qui nei miei documenti e potrei inviarlo subito nel caso necessario. Di questo documento risulta che abbiamo sposati secondo il rito cattolico al ~~15. Maggio 1930~~ 4. Dicembre 1928 nella chiesa di St. Othmar a Mödling [Austriaca bassa] Diocesa Vienna.

Due mesi fa ho fatto una istanza al On. ministero a Roma per concedere alla mia consorte l'entrata in Italia. Finora sto ancora senza risposta.

Dato che la mia maritata una cattolica fedelissima soffre tanto per la separazione

Ebrei

3355/41

Vi prego gentilmente d'intervenire in modo che possiamo essere insieme in Italia, forse come confinati.

Spero tanto che l'esito delle vs. fatiche nella pratica come sopra sia favorevole per d'essere unito al più presto col la mia mogl

Ringrazio anticipatamente e desidero di tutto il cuore, che il gran Dio dia la sua benedizione per la Vs. opera.

Il vs. umilissimo
Charles Abeles

Campo di concentramento
Alberobello (BARI) Italia.

L'indirizzo
della mia moglie:
Rosa Abeles
presso Signora Marie Nowak
Vienna 24. Bez. Mödling
Jakob Thomastraße Nr. 4.
Germania.

SEGRETERIA DI STATO * LIBRIS RAPPORTI CON GLI STATI *

Ebrei

ABELES Ros
S. CON
Posizione
Provenie
Mittente
Data del
Oggetto
Allegati
Esecuzion
N. di Pr

ABELES Rosa Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ABRAHAM Margarete

№

Mittente: *Cognome e Nome* Rosa Maria Abeles
Wien Mödling
Indirizzo: località e diocesi Jakob Thomasstr. 4

Oggetto, *data e N. della missiva* 11.III.1942.

Donna ariana cattolica,dal 1928 religiosamente sposata con un e ebreo,il quale st da tre anni in Italia.
Chiede interessamento della Santa Sede,dopo di aver invanamente appellato a tutte le autorità,di poter entrare in Italia.

Raccomandato dal Nunzio dell'Ungheria.
Nihil hoc. Nunzio la trasmette, ma non la raccomanda

Evasione Caso pietoso.

I Sezione

Entrata in Ufficio	il 15. IV.1942.	RICERCHE D'ARCHIVIO	
Passata al protocollo	il		
» a	il		
» agli Scrittori	il		
Mandata alla firma	il		
Giunta alla spedizione	il		
Spedita	il		
Restituita al protocollo	il		
Passata all'Archivio	il		

SEGRETERIA DI STATO R.S.S.

MONSEIGNEUR ANGE ROTTA
ARCHEVÊQUE TITULAIRE DE THÈBES
NONCE APOSTOLIQUE EN HONGRIE

rimanda la supplica della Signora Rosa Maria Abeles, perché si tratta di cose e persone fuori del suo ufficio 12a

10

2858/42

SEGRETERIA DI STATO * STATI * RAPPORTI CON GLI

126

ABRAHAM Margarete

№

Mittente: *Cognome e Nome* Rosa Maria Abeles

Indirizzo: località e diocesi Wien Mödling
Jakob Thomasstr. 4

Oggetto, *data e N. della missiva* 11.III.1942.

Donna ariana cattolica,dal 1928 religiosamente sposata con un e ebreo,il quale st da tre anni in Italia.
Chiede interessamento della Santa Sede,dopo di aver invanamente appellato a tutte le autorità,di poter entrare in Italia.

Raccomandato dal Nunzio dell'Ungheria.
Nth/ Mons. Nunzio la trasmette, ma non la raccomanda

Evasione Caso pietoso.

I Sezione

Entrata in Ufficio il 15. IV.1942.

dell'attività di questa Nunziatura
Budapest 10/4/42

RICERCHE D'ARCHIVIO

Richiesta da
il
Restituita il
con esito
Richiesta da
il
Restituita il
con esito

2858/42

126

ABRAHAM Margarete

№

Mittente: *Cognome e Nome* Rosa Maria Abeles

Indirizzo: località e diocesi Wien Mödling
Jakob Thomasstr. 4

Oggetto, *data e N. della missiva* 11.III.1942.

Donna ariana cattolica,dal 1928 religiosamente sposata con un e ebreo,il quale st da tre anni in Italia.
Chiede interessamento della Santa Sede,dopo di aver invanamente appellato a tutte le autorità,di poter entrare in Italia.

Raccomandato dal Nunzio dell'Ungheria.
Nth/ Mons. Nunzio la trasmette, ma non la raccomanda

Evasione Caso pietoso.

I Sezione

Entrata in Ufficio il 15. IV.1942.

dell'attività di questa Nunziatura
Budapest 10/4/42

RICERCHE D'ARCHIVIO

Richiesta da
il
Restituita il
con esito
Richiesta da
il
Restituita il
con esito

2858/42

126

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ABRAHAM Margareta

A. Sua Ecc.za Rev.ma
Mons. C. Orsenigo
Nunzio Apost.co
Berlino

N. 2858/42

La Sig.na Rosa Maria Abeles (Wien Mödling, Jakob Thomasstr. 4) ha inviato al S. P. una supplica per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, il permesso di recarsi in Italia, dove risiede suo marito.

L'interessata è ricorsa a questo Ufficio; lascio, quindi, alla prudenza dell'Ecc. V. R. di giudicare se e come convenga aiutarla. E' opportuno, però, farle avere un cenno di riscontro.

Profitto

Segnatura
Cassa Sua Eminenza

19 IV. 942
(con ricevuta)

Segretaria di Stato
Sezione per i Rapporti con gli Stati

13

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Correi

3355/An

ABRAHAM Margarete

A Sua Ecc. Reverendissima
Mons. Gregorio Falconieri
Vescovo di

Conversano

Il Sig. Edward Abelly, residente ad Asbury Park, ha inviato al S. P. una supplica in cui chiede l'espatrio della S. Sede per ottenere il permesso di permanenza in Italia in favore di sua moglie, Sig.a Rosa Abelly, non ariana, residente a Vienna.

Al riguardo sono dolente di dover significare all'Ecc. V. Rev.ma che molto difficilmente le competenti Autorità concederanno quanto il menzionato Signore desidera.

Attualmente il Governo, infatti, non è solito accordare di non ariani neppure dei semplici visti di transito.

E, pertanto, l'Ecc. V. giudicasse trattarsi di persona particolarmente meritevole dell'interessa-

14

3 Maggio 1941

3355/41

Segreteria di Stato

Kaufmann

Ebrei

3355/41

mento della S. Sede. que-
sta Segret. di St. cerche-
rà di raccomandare
il caso per una benevola
considerazione.
Profitto

Ebrei

3355/1

ABRAHAM, Mariannetta

Ex Aud. Hum.
23.4.41
Alla I Sezione (razza)

3355/41

15

Ebrei

ABRAHAM Margarete

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data d'arrivo 9 Maggio 1941 № .....

Mittente: C. Abeles

Suo indirizzo: Alberobello

Diocesi .....

Data della missiva 2 Maggio

Oggetto Domanda che sua moglie (non ariana) ottenga il permesso di emigrare in Italia.

t(Sembra che abbia già scritto altra volta)

Evasione 9-V 41

In attesa le informazioni
dell'Ufficio Israeliti
chiede con foglio 3358/41 del 3 maggio 1941

Entrata in Ufficio il .....

Passata al protocollo il .....

» a ..... il .....

» agli Scrittori il .....

Mandata alla firma il .....

Giunta alla spedizione il .....

Spedita il .....

Restituita al protocollo il .....

Passata all'Archivio il .....

RICERCHE D'ARCHIVIO

Richiesta da .....

il .....

Restituita il .....

con esito .....

Richiesta da .....

il .....

Restituita .....

con esito .....

Ebrei

3658/41

16

ABRAHAM M

S. C

e fu
e di
espon
da s
a Vie
di n
cath

sott
tern

per
d'in
una
a Vie
per
ha ra

è st
nell
al
sotto
giura

ABRAHAM Margarete

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Alberobello 2.IV. 1941

La
Segretaria
di Stato di Sua Santità
del Vaticano
Roma

Il sottoscritto Charles Abeles fu Moritz e fu Adele Hecht in Abeles di nazionalità tedesca e di religione israelitica prega gentilmente di esporre alla Sua Santità una preghiera riguardante la sua moglie Rosa Nowak in Abeles abitante a Vienna - Ellödling 24 Bezirk Jacob Thomastr. 4 di nazionalità tedesca, ariana e di religione cattolica.

Essendo da tempo separato della sua consorte il sottoscritto desidera d'essere insieme internato colla stessa ad un posto in Italia.

Per ciò sarebbe bisogno un permesso d'entrata per la sua maritata in Italia. Abbia la gentilezza d'intervenire alla autorità competente per giungere una soluzione favorevole. Al consolato italiano a Vienna la moglie ha rivolta una domanda per ottenere un permesso d'entrata. Finora non ha ricevuto una risposta.

Lo sposalizio del sottoscritto colla suddetta è stato celebrato secondo il rito cattolico nella chiesa Pfr. Othmar, Ellödling presso Vienna al 4./XII. 1928. In modo che sia desiderato, il sottoscritto potrebbe mandare il certificato originale o una copia del suo sposalizio.

La sua convorte è una cattolica molto religiosa e vive secondo le leggi della sua religione Tuttavia non vorrebbe dare l'autorità della chiesa Srt. Othmar a Mödling presso Vienna.

Da più che 12 anni ammogliato, il sottoscritto e la convorte soffrono tanto per la separazione così involontariamente e sperano di poter essere uniti fra tempo. Esiste il pericolo, che per il sottoscritto s'offra l'occasione per una emigrazione e la moglie stia ancora a Vienna. In mancanza dei mezzi, sarebbe difficile per la convorte una emigrazione da Vienna e così lo si dovrebbe contare con una separazione senza speranza di rivedersi. I legami affezzionatissimi del matrimonio sacro sarebbero distubati.

In attesa alla vs. stimata risposta e certo del vs. aiuto, si ringrazia tanto per le fatiche

il vs. umilissimo

Charles Abeles

Campo di' consentramento
Internati di guerra
Alberobello (BARI)

L'indirizzo della moglie:
Rosa Maria Abeles
presso Signora Marie Novak
Vienna 24. Bezirk Mödling
Jakob Thomastraße 4. GERMANIA

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

ABRAHAM

S.

A su

Vesc

VESCOVA

N° 3355

Sede da

lo, mi f

persona

zioni e

egli pr

per la

municar

da part

onoro u

la mia

4125/

ABRAHAM Margarete

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Gregorio Falconieri
Vescovo di
Conversano

N. 4125/41

VESCOVADO DI CONVERSANO
IL VESCOVO

19 Maggio 1941

EM.MO PRINCIPE

Con riferimento alla Ven. Sua del 3 c.m. N° 3355/41 relativa alla domanda rivolta alla Santa Sede dal Sigr Charles Abeles ,internato in Alberobello,mi fo premura comunicare che,non conoscendolo personalmente,ho preso prudenti opportune informazioni e mi è risultato che nessun particolare merito egli presenta all'interessamento della Santa Sede per la sua domanda.

Resto in attesa d'istruzioni se deva comunicargli la cennata difficoltà per l'accoglimento, da parte delle Autorità civili, della sua istanza.

Chinato al bacio della Sacra Porpora mi onoro umiliare all'Em. V. Rev.ma i devoti sensi della mia servitù.

Dell'Em;V. Rev.ma
dev.mo servo
+ Greg. Falconieri
Vescovo di Conversano

4125/41

18

19

La sua convivente è una cattolica molto religiosa e vive secondo le leggi della sua religione. Sull'occorrenza in merito potrebbe dare l'autorità della chiesa Skt. Othmar a Mödling presso Vienna

La più ch
scritto e la c
parazione) cos
di poter esser
ricolor, che -pe
per una chiog
a Vienna. Fu n
difficile per la
Vienna e così
senza speranza
natissimi del
disturbati.

Fu attes
e certo del vs.
le fatiche

Obri

ABRAHAM M
S. C
A Su
Nunz
Vatic
4125/41

ABRAHAM Margarete

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Gregorio Falconieri
Vescovo tit.

Conversano

N. 4125/41

Mi è regolarmente pervenuta la stimata lettera del 19 magg. c. con cui V. Ecc. Revma interessa circa il Sig. Charles Abeley.

Mentre La ringrazio delle cortesi comunicazioni mi pregio di significarLe che non sarà inopportuno spiegare all'interessato le difficoltà che si oppongano, da parte delle Autorità civili, all'accoglimento della sua istanza.

Profitto

Prima Sua Eminenza

29 Dic. 941

4125/41 Mojsisky

Ebrei

10

Ebrei

ABRAHAM Margarete

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

9325/44

ABRAMSOHN

SAC

SACRA

Me
On

Rev.mo M
Segreter
V a t i

9325/

ABRAMSOHN Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SACRA CONGREGATIO DE PROPAGANDA FIDE

PROT. N. 2681/41

Mentionem facias, quaeso, huius numeri in tua responsione
On prie de citer ce même numéro dans la réponse

Roma, 3 dicembre 1941

Reverendissimo Monsignore,

Ricevo l'unita lettera da una Signorina, che, per quanto ricordo, è una ebrea convertita.

Io non ho alcun modo per venirle in aiuto.

Rimetto la lettera a Lei, perchè voglia vedere se c'è qualche possibilità di aiutarla.

Con i più distinti rispetti

devotissimo Suo

+ Ildebrando Cortantini
Segret

Rev.mo Mons. ANGELO DELL'ACQUA
Segreteria di Stato di Sua Santità
V a t i c a n o

(con inserto)

9325/41

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

21

ABRAMSOHN

SAC

A Sua

Mons.

h. Rp.

Obbl.mo

9325/

ABRAMSOHN Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.
Mons. F. Valeri
Ass. Ap.
Vichy

N. 9325/41

J

Firma Sua Eminenza

11

Dic. 1941
(con inserto)

La Lega Margarete Abraham (Martinica, 8 Rue de Téna - chez Tagliavia) ha inviato un esposto a S. Ecc. Mons. Leger, Segretario della S.C. de Propaganda Fide per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, il visto di emigrazione in Brasile.

Come già ho avuto occasione di comunicare all'Ecc. V.R. il Governo Brasiliano ha sospeso la concessione anche di quei pochi visti ancora disponibili a favore di cattolici non aria ni, i quali, impossibilitati ~~appoggiare~~ [illegible] dare corso alla domanda di detta Segreteria.

Prego l'Ecc. V. di far sapere quanto sopra all'ist-

Segreteria di Stato - Rapporti con gli Stati

22

Monsignor
9325/41

ABRAMSOHN

SA

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

Alle

Esec

N. d

restata sì favorevole, altresì i consigli ed il possibile appoggio sì da cancellare sì aver bisogno.

Profitto

Ehri

ABRAMSOHN Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ACKERMAN

S.

ACKERMANN Friederich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

~~ABRAHAMSON~~ ABRAMSOHN Famiglia

vedi ASKANAJZER Famiglia

ACKERMAN

S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

Alle

Ese

N.

ACKERMANN Friederich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Signor Friederich Ackermann

d'origine ebraica

si raccomanda alla S. Sede

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

20607/39

SEGRETERIA DI STATO 3ª LIVELLO RAPPORTI CON GLI

ACZEL Do

A Sua

Mons.

Nun

Va

29

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ACZEL Dott. Ladislao

2060/39

A Sua Ecc.za Rev.ma
Mons. Filippo Cortesi
Nunzio Apostolico
Varsavia

29 - IV - 39

Firma Sua Eminenza

+ Mi pregio trasmettere all'Ecc.za Vostra Rev.ma l'acclusa lettera colla quale il Signor Friederich Ackermann d'origine ebraica, ex-austriaco residente in Polonia, trovandosi in misere condizioni perchè abbandonato dai suoi parenti per aver egli abbracciato la religione Cattolica, chiede un sussidio alla Santa Sede.

Sottopongo il caso alla bontà e saggezza di V.E. e intanto profitto

2060/39

ACZEL Do

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

Sig. Frie
ebreo
domic
Assenza
donato
finchè
Religio

Ah Earl
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ACZEL Dott. Ladislao

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza Posizione Gotte

Mittente Dott. Ladislao Aczel

Data del documento 1 Novembre 1938

Oggetto Sua pietosa sistemazione in seguito alle recenti leggi razziste

+ 26.IV.39

Sig. Friederich Ackermann ~~ex austriaco~~, attualmente ebreo convertito, di Polonia domandava un sussidio. Asserisce di essere stato abbandonato dai suoi genitori perchè ha abbracciato la Religione Cattolica.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

575

ACZEL Do

Posi

Prot

Mitt

Data

Ogg

All

Ese

N

ACZEL Dott. Ladislao

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza Posizione Gotte

Mittente Dott. Ladislao Aczel

Data del documento 1 Novembre 1938

Oggetto Sua pretesa discriminazione in seguito alle recenti leggi razziste

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

X 2376/38

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

4376/38

A S.E.Rev.ma

Monsignor Antonio Santin

Vescovo di Trieste

18 - XI - 38 .

Firma Sua Eminenza

Trasmetto all'E.V.Rev.ma l'acclusa lettera, con la quale certo Dottor Ladislao Aczel, residente a Postumia, ungherese di nazionalità, israelita convertito, sposatosi il I7 ottobre pp. con una signorina cattolica italiana, essendo costretto a lasciare l'Italia in seguito alle recenti leggi razziste, si rivolge alla Santa Sede chiedendo di interporsi in suo favore presso il Governo Italiano.

La S.Sede, la quale non ha mancato di ~~fare opportuni rilievi alle~~ interessarsi presso le competenti autorità per mitigare la sorte degli ebrei convertiti, non crede che ulteriori passi in favore del Dott. Aczel possano riuscire efficaci, perchè l'articolo 24 del Decreto legge del IO novembre u.s., per il quale è consentito agli ebrei stranieri di continuare a dimorare in Italia se anteriormente al I/ Ottobre I938 avessero contratto matrimonio con persone di cittadinanza italiana, sembra tassativo.

Per altro l'E.V.sa che presso il Ministero dell'Interno è istituita una apposita Commissione per studiare le singole situazioni degli ebrei: a quella quindi gli interessati devono direttamente rivolgersi.

Lettera del dott. Aczel

1- Nov. 1938

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

4376/34

29

Se poi si realizzasse la proposta di fatto, in favore degli ebrei convertiti profughi che si sta organizzando fra i cattolici d'Irlanda, si potrebbe forse segnalare il caso pietoso dell'apposito fatto.

Se la risposta fosse negativa, il pietoso caso del Dottor.Aczel potrebbe forse essere segnalato al Comitato che si sta organizzando fra i cattolici d'Irlanda in favore degli ebrei convertiti profughi. - -

Qualora non vi fossero ragioni in contrario, V.E.voglia compiacersi di far sapere quanto sopra al ~~predato~~ menzionato Dottor Aczel.

Profitto etc.

SEGRETERIA DI STATO * HAITORUM CONCILIUM *

Italia
1054

ADER ADOLFO

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Germania 742

Provenienza Vienna

Mittente Signor Adolfo Ader

Data del documento 3-I-39

Oggetto Ebreo convertito che si raccomanda alla Sede per essere aiutato ad emigrare

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

A 130/39

30

ADLER Comm

A Sua

11/6

130/

ADLER Comm. Edoardo

130/39

A Sua Eminenza Rma
Mons. Ostrogi
Il Sig. Cardinale Segretario Jussiter

Avvegaro

Vienna Berlin

11/6 I·39

Il Signor Adolfo ADER, d'origine ebraica, residente in ~~codesta città~~ Vienna, ha inviato alla Santa Sede la lettera che qui unisco, con preghiera di cortese restituzione, nella quale chiede di essere aiutato ad emigrare e a trovare un'occupazione.

~~Prego~~ L'E.V.Rev.ma ~~di volersi~~ compiacerà di assumere e comunicarmi in merito al succitato Signor Ader opportune informazioni e suggerirmi se il suo caso meriti l'interessamento di questa Segreteria di Stato.

Profitto etc.

130/39

ADLER Com

Germania

742

130/39

Adolfo Ader nm arsano cattolico

Wien

Baudgasse 32

Ha occupa d lavoro elettrico

chiede d potere emigrare all'estero

e una occupazione

Ha avuto promesse d'una

nm mantenuta da Société of

friends in England

3-I-39

Ebrei

Germania

742

130/39

ADLER Com

Adolf
Wien
Baudou

NUNZIATU

GE

00

Richies
del Sig

A S
Mon
Segr
degl

(Con l

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Germani

ADLER Comm. Edoardo

Adolf Ader
Wien VII
Zaudonne 32/17

Wien, am 1./I. 1939

NUNZIATURA APOSTOLICA
GERMANIA

N.° 26596

BERLINO W.35, 7 marzo 1939
(Rauchstrasse, 21)

14-3-39

OGGETTO

Richiesta di espatrio dall'Austria
del Signor Adolfo Ader

Eccellenza Reverendissima ,

Riferendomi al venerato Dispaccio N.130/39, in data dell'11 Gennaio p.p., con annessa una supplica di certo Adolfo Ader, residente in Vienna, diretta ad ottenere un qualche aiuto per poter emigrare all'estero, mi dò ora premura di significare a Vostra Eccellenza Reverendissima, che il detto Signore é stato opportunamente segnalato per l'emigrazione, e che tale segnalazione é stata presa in considerazione.

Stimo però mio dovere di aggiungere che questa Nunziatura Apostolica é stata sconsigliata anche per questo caso di fare una speciale raccomandazione.

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor DOMENICO TARDINI
Segretario della Sacra Congregazione
degli Affari Ecclesiastici Straordinari
CITTÀ DEL VATICANO

(Con 1 inserto)

N. 971/39

33

Nel restituire qui unita la suaccennata supplica, mi é grato cogliere l'opportunità per esprimere all'E.V. i sensi del più sincero e distinto ossequio, con cui mi confermo

di Vostra Eccellenza Rev.ma

devmo

+ Cesare Orsenigo

Arcivescovo di Colossi

Nunzio Apostolico

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Comm. Edoardo

Adolf Ader
Wien VIII
Zeltgasse 32/17

Wien, am 1./I. 1939

ica, mi é
V. i sensi
onfermo

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Con

Adolf
Wien
Baudgas

Ebrei

~~Giornalaio~~

~~742~~

971/3

ADLER Comm. Edoardo

Adolf Adler
Wien VII
Baudgasse 32/17

Wien, am 1./I. 1939

An
das Sekretariat des
„Vatikan"
Rom

Durch einer gütigen hilfsbereiten Person würde mir angeraten mich direkts an Sie mit der höflichen Bitte zu wenden

Ich bin durch dem Umbruch in Österreich von meiner Arbeitsstelle entlassen worden und suche seit vielen Monaten nach einer Möglichkeit in einem anderen Land zu gelangen. Trotz öfteres Vorsprechen bei den „Gildmeester" „Caritas" und Anglo-American Société of Friends," konnte ich nicht auswandern und fahren nur jene Personen fort, welche vom Ausland angefordert werden.

Ich komme daher in meiner Verzweiflung an den heiligen Vatikan mit der höflichen Anfrage, ob ein Staat, womöglich katholische Glaubenspersonen welche jedoch nach dem Nürnberger-Gesetz, als Nichtarier gelten in ein Land einreisen lassen.

Auch war ich acht Tage in Schutzhaft und muss das Deutsche-Reichsgebiet bis 31./1. d.J. verlassen.

971/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ich bitte den hochgeehrten Vatikan
um gütigen Bescheid und erlaube
mir ergebenst den geehrten Mitarbeiter
des heiligen Vatikan, ein gesundes
glückliches Neujahr zu entbieten.

Mit ganz ergebenster

Hochachtung

Adolf Adler

Gratis

Gratuita

FHC

ADLER Comm. Edoardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

9937/41 3371/43

275/42 4123/43

2549/43

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

ADLER Elfriede

PRO - MEMORIA

22 Decembre 1941

1. Comm. Edoardo Adler, nato a Milano nel 1883, da genitori austriaci di razza ebraica. — Battezzato in Roma, S. Pietro in Vaticano, l'8 sett. 1909. — Coniugato: la moglie battezzata nel 1938: le due figlie battezzate nel 1920, rispettivamente, una di 10 e l'altra a 7 anni. Oggi coniugate con due cattolici di razza ariana.

2. Alla promulgazione della legge circa gli appartenenti alla razza ebraica perse la cittadinanza italiana ecc. ecc.

3. Per i meriti speciali diffusamente elencati nell'annesso Pro-Memoria ebbe di nuovo la cittadinanza italiana con R. D. 26.2.1940 - ed ottenne la discriminazione, e nella forma più ampia, cioè per sè, per la moglie, per la madre (il padre è defunto), per i figli, per i nepoti, con Decr. Minist. 29.5.1940.

4. Per i suddetti meriti speciali e per quelli aggiuntisi dal detto 1940 ha chiede al Ministero degli Interni, Divisione Razza e Demografia di essere dichiarato non appartenente alla razza ebraica.

5. Domicilio: Via Visconti Venosta 3, Milano.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

9937/41

37

Ebrei

ADLER Elfriede

PRO - MEMORIA

di Adler Edoardo fu Roberto e di Stiasny Enrichetta, nato a Milano l'8 settembre 1883 e domiciliato a Milano in Via Visconti Venosta 3, Parrocchia di S. Maria della Passione, chiede al Ministero degli Interni, Divisione Razza e Demografia a Roma di essere dichiarato non appartenente alla razza ebraica.

Edoardo Adler

1°) fu battezzato a Roma nella Parrocchia della Patriarcale Basilica di S. Pietro in Vaticano l'8 settembre 1909 - Certificato N° 1228 (All. 1),

2°) riebbe la cittadinanza italiana per meriti speciali con R.D. 26/2/1940 reg. alla Corte dei Conti il 22/3/1940 reg. N° 4 interno foglio 143 firmato Pardo - fatto il 4 Maggio 1940,

3°) riebbe contemporaneamente la cittadinanza italiana la propria moglie Stella Adler Winter,

4°) fu discriminato per meriti speciali e cosi pure la propria moglie e le proprie figlie italiane:
Renata Adler, sposata nelle forme canoniche con il Dr. Ing. Antonio Parisi, cattolico di razza ariana, nella Parrocchia Prepositurale di S. Maria della Passione in Milano, previa autorizzazione di S.E. il Cardinale Schuster, matrimonio non ancora trascritto per diversità di razza,
Carla Adler, sposata al Dottor Federico Vaccari, cattolico ariano,
con Decreto Ministeriale Int. N° 1922/20739 del 29.5.1940.

5°) La moglie Stella Adler Winter fu battezzata nella Arcipretura di S. Marziano a Ottone (Bobbio)(All. 2).
Nella stessa Arcipretura di S. Marziano a Ottone furono battezzate le figlie Renata Adler Parisi e Carla Adler Vaccari nel 1920 (All. 3 e 4) e furono poi educate secondo i principi della dottrina cristiana cattolica. Una di esse, Renata, venne anche affidata alle cure delle Figlie del Sacro Cuore in Via Doria a Milano.

6°) La famiglia Adler dal battesimo in poi visse sempre in perfetta coerenza coi principi della dottrina cattolica,

9937 / 11

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

continuando la tradizione familiare di condotta profondamente morale. Si allega un certificato in proposito della Parrocchia di S. Maria della Passione (All. 5).

7°) Nella domanda presentata al Ministero degli Interni ha dato le seguenti indicazioni sulla sua attività passata e presente:

Il padre, Roberto Adler, nativo di Eibenschitz (Moravia), cittadino austriaco, stabilitosi in Italia all'età di 27 anni ed ivi rimasto sino alla morte, esplicò un'attività di fondamentale importanza per i primi sviluppi della nostra industria, che stava sorgendo dopo il' 70, dando ad essa tutto l'apporto della propria esperienza e vasta capacità.

Tra l'altro egli contribuì efficacemente, anche con sue invenzioni, tuttora applicate, alla creazione della Fabbrica d'Armi di Terni, modello d'industria del genere in quel tempo, e collaborò allo sviluppo di quella (italiana) di Fez (Marocco) voluta da Crispi, secondo i di lui antiveggenti piani di espansione mediterranea.

Il Crispi, che apprezzava moltissimo l'opera di Roberto Adler, ebbe modo di manifestargli più volte la sua stima e la sua benevolenza, chiamandolo per pareri su questioni tecniche e a far parte di commissioni ufficiali.

Edoardo Adler fu iniziato alla scuola del padre all'attività industriale, e, terminati gli studi, prese il suo posto nell'azienda paterna, seguitandone ed ampliandone il programma, volto alla creazione di una industria italiana.

Dal 1908 allo scoppio della guerra europea Adler fu il consigliere di moltissime ditte italiane e di organi statali, che si valsero della sua esperienza per l'organizzazione e l'attrezzatura delle loro officine, ben sapendo che avrebbero sempre avuto da lui un consiglio disinteressato e dettato sopratutto da alto sentimento di italianità.

Fra gli impianti più importanti cosi creati con la collaborazione di Adler, si ricordano: quelli per la FIAT Automobili (Comm. Ing. Ugo Gobbato, ora Direttore Generale dell'Alfa Romeo); per le Officine meccaniche, d'artiglieria, elettrotecniche e fonderia dell'Ansaldo; l'impianto proiettili della Tempini di Brescia e della Gregorini di Lovere; lo studio dell'impianto di ribaditura pneumatica della R. Nave Quarto al R. Arsenale Marittimo di Venezia, ecc.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Si deve ad Adler se, vinte notevoli resistenze, fu introdotto in Italia, prima fra le nazioni europee, presso le Ferrovie dello Stato, il moderno sistema di applicazione dei cerchietti di sicurezza ai cerchioni delle ruote delle locomotive.

Fra i numerosi impianti interessanti la difesa nazionale, e la cui importanza doveva essere messa in piena luce dalla guerra 1915-18, si debbono annoverare l'impianto per la fabbricazione delle spolette al R° Laboratorio Pirotecnico di Bologna e l'attrezzamento per la fonderia di proiettili all'Arsenale di Genova Lagaccio.

Durante la grande guerra collaborò presso le linee automobilistiche sarde (SATAS di Cagliari), con residenza a Nuoro, da dove inoltrò domanda di arruolamento volontario nell'esercito, tramite il Sottoprefetto Comm. Dott. Pietro David, ora Vice Alto Commissario a Lubiana, e dimostrò con ogni sua azione i suoi costanti sentimenti di italianità, donando fra l'altro oro alla Patria.

Al cessare della guerra riprese la sua normale attività, e, conscio dell'importanza dell'espansione italiana nell'America Latina, volle creare, con non lievi sacrifici personali, una succursale brasiliana a San Paolo della sua azienda milanese, facendo cosi conoscere in quei paesi i prodotti della nostra industria, che potè così avervi brillanti affermazioni.

L'opera svolta in Brasile ottenne l'ambito elogio del compianto Conte Matarazzo.

Fu con l'avvento del Fascismo che si realizzò quanto Adler aveva sempre auspicato, e cioè la creazione di una potente industria italiana, allo scopo di affrancare il nostro Paese da penose e pericolose dipendenze dall'Estero.

Adler ebbe il merito di comprendere quale vantaggio sarebbe stato per la nostra industria poter ottenere dall'esperienza di altri paesi, industrialmente più progrediti, appoggio e consiglio. Le difficoltà da superare non erano lievi, data l'ovvia avversione delle nazioni estere a prodigare ad altri i frutti della propria esperienza.

Si deve all'abilità, alla tenacia ed al patriottismo di

ADLER Alfr

Adler, se i suoi sforzi sono stati coronati da pieno successo.

In tale complessa attività Adler fu sempre guidato, pur essendo fiduciario di forti gruppi nord americani e germanici (ariani), da sensi del superiore interesse nazionale e della sua fede di fascista.

In primo luogo l'attenzione di Adler si volse alla nostra industria petrolifera, ottenendo la consulenza di una delle migliori Case mondiali, la Haniel e Lueg di Duesseldorf, per lo sviluppo e il perfezionamento degli impianti di perforazione in Italia e in Albania, installati dall' A.I.P.A. e dall'A.G.I.P., e la collaborazione di essa con i Cantieri Navali Riuniti di Genova (Amministratore Delegato Ing. Rocco Piaggio), che poterono così costruire in Italia buona parte dei macchinari occorrenti.

Analoga attività Adler svolse, e svolge tuttora, per lo sviluppo delle Raffinerie di petroli nel nostro Paese.

Promotore di una intesa con la americana Foster Wheeler Corporation, 165 Brodway, New York, è riuscito a rendere possibile, con la collaborazione fra il gruppo americano e l'Ansaldo, la nazionalizzazione completa degli impianti in oggetto, costruiti oggi in Italia per la quasi totalità dalla Soc. An. Ansaldo di Genova (Amministratore Delegato Consigliere Nazionale Ing. Agostino Rocca dell'Ansaldo e Dott. Braida, ora Vicedirettore Generale della Società Italiana Acciaierie Cornigliano di Genova Cornigliano.

Tra questi sono da annoverarsi segnatamente gli impianti dell'A.G.I.P. in Venezia-Marghera e quelli dell'A.N.I.C. (Azienda Nazionale Idrogenazione Combustibile) a Bari e a Livorno, impianti colossali che ci sono invidiati dall'estero (Senatore Gran Croce Dott. Ing. Jacobini).

E' inutile sottolineare la straordinaria importanza, che hanno oggi questi impianti nell'immane lotta che stiamo sostenendo contro le Nazioni demoplutocratiche.

Nel 1929 Adler fu chiamato dalle Officine di Villar Perosa per lo studio di macchinari occorrenti per la grandiosa fabbrica di cuscinetti a sfere, che detta Società aveva avuto l'incarico di costruire a Mosca. I problemi tecnici da risolvere

SEGRETERIA DI STATO R. LIVATI RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Elfri

furono particolarmente difficili, ma furono superati brillantemente con la collaborazione di Adler (Direttore Generale Dott. Ing. Bertolone delle Officine di Villar Perosa).

L'opera di Adler non si è arrestata qui.

Alla questione autarchica del carbone e del ferro Adler ha dedicato e dedica tuttora in modo particolarissimo la sua opera e il suo lavoro tecnico.

Quale fiduciario di uno dei più forti gruppi germanici, precisamente della Gutehoffnungshuette Oberhausen A.G. di Oberhausen, Adler ha realizzato con i suoi sforzi la collaborazione col Gruppo Ansaldo allo scopo di aumentare e migliorare la produzione italiana del carbone (controllata dall'A.Ca.I.) nonchè quella importantissima del ferro.

Da questa collaborazione sono sorti Enti speciali per lo studio e lo sviluppo della produzione nazionale del ferro, attivando la ricerca e lo sfruttamento di giacimenti di minerali, anche poveri di ferro, ma atti nel complesso ad emanciparci sempre più dall'importazione straniera. Gli studi scientifici e le concrete possibilità, esaminati nei vari sopraluoghi, sono tuttora condotti con la richiesta energia e in pieno sviluppo.

Fra le altre realizzazione è da segnalare quella, voluta dal Duce, tendente a riorganizzare tutta l'industria siderurgica italiana, alla quale hanno collaborato, con una serie di studi e di sopraluoghi, commissioni di eminenti tecnici germanici con a capo il Kommerzienrat Reusch, Presidente della Gutehoffnungshuette e Rappresentante del Governo Germanico presso la Banca Internazionale di Basilea, commissioni ovunque assistite e coadiuvate da Adler (S.E. Beneduce, Consigliere Nazionale Dott. Ing. Agostino Rocca).

Da questa stretta collaborazione italo-germanica, tenacemente perseguita da Adler, sono nati tre Consorzi di vitale importanza per il Paese e cioè:

1°) il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette per l'autarchia del ferro e precisamente per gli studi e lo sviluppo degli impianti relativi, il cui svolgimento è in pieno sviluppo ed in parte in via di ultimazione.

2°) Il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette per lo studio e lo sviluppo minerario autarchico italiano,

SEGRETERIA DI STATO SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Elfr

con speciale considerazione per i minerali poveri di ferro, (Dott. Ing. Massone della R.I.M.I.F.E.R. Ricerche Minerarie e Ferrose, Genova).

3°) Il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette, che prevedeva di progettare e costruire per la S.A.M.M.A., Società Anonima Meccanica e Metallurgica Africana, stabilimenti ed impianti speciali per l'Africa Orientale Italiana, (Dott. Ing. Massone, Amministratore Delegato della S.A.M.M.A.).

I Consorzi sopra menzionati, in riconoscimento dell'opera che Adler ebbe a svolgere e che continua a svolgere in seno ai Consorzi medesimi, lo hanno concordemente nominato " Incaricato d'affari " per ambo le parti contraenti.

Dell'attività in parola fanno chiara fede le lusinghiere attestazioni ricevute sia dalla Casa Germanica Gutehoffnungshuette, sia dalla nostra Casa Ansaldo.

A dimostrazione tangibile dei sentimenti che lo hanno ispirato nella creazione dei consorzi suddetti, Adler non volle accettare alcun compenso da parte italiana per l'opera che presta quale incaricato d'affari.

Fra i maggiori impianti in corso di attuazione ad opera dei Consorzi sopra menzionati, vi sono:

1°) La maggior parte degli impianti di estrazione del carbone per la Società Mineraria Carbonifera Sarda a Carbonia ed Arsa, che tutt'oggi, pure non ultimati, forniscono al nostro Paese cospicue quantità di combustibile (Comm. Dott. Ing. Rostan, Direttore Generale della Società Mineraria Carbonifera Sarda, Roma).

2°) Il colossale impianto siderurgico a ciclo integrale della Soc. Italiana Acciaierie di Genova Cornigliano, che sarà il maggiore e più moderno, non solo in Italia, ma in tutto il bacino del Mediterraneo (Comm. Dott. Ing. Cocito, Direttore Generale ed Ing. Vignuzzi Vicedirettore della Società Italiana Acciaierie Cornigliano di Genova Cornigliano).

3°) I nuovi altiforni per ghisa dell'Ilva a Piombino, per il trattamento razionale del minerale dell'Elba (Dott. Ing. Calonaci dell'Ilva di Genova - Alti Forni ed Acciaierie d'Italia).

ADLER Elfri

Adler riuscì ad assicurare alla Finsider (il grande organismo voluto dal Duce per l'attuazione del piano siderurgico) la consulenza tecnica del Gruppo Gutehoffnungshuette e nel 1939 si rese promotore della costituzione da parte della Finsider della Società Ricerche Minerali Ferrosi (Rimifer) (Dott. Ing. Massone), alla quale ottenne la consulenza dei più eminenti tecnici e geologi tedeschi del ramo.

Grazie a questa Società è stato possibile, negli attuali momenti di emergenza, sfruttare al massimo i minerali del nostro suolo.

Nel campo siderurgico anche la S.A. Cogne ebbe modo di giovarsi dell'opera di Adler, che collaborò a molti nuovi impianti, fra cui uno dei principali per la sua importanza bellica, quello per la produzione degli involucri dei siluri. Ora Adler collabora allo studio ed alla rapida realizzazione dell'impianto per le leghe del magnesio (Presidente Senatore Grand'Uff. Prof. Dott. Silvestri e Direttore Generale Comm. Dott. Ing. Coli).

L'opera di Adler nel campo siderurgico si è esplicata anche presso tutte le maggiori industrie siderurgiche italiane e va citata in modo speciale la spett. Acciaierie e Ferriere Lombarde Falck (Presidente Senatore Falck, Direttore Generale Ing. Bruno Falck).

Nell'industria chimica, Adler volse la sua attenzione negli ultimi anni al problema della benzina sintetica, avendo avuto modo di constatare l'importanza di quanto fatto in Germania in tale campo; sono in corso di attuazione gli studi per la realizzazione nel nostro Paese di impianti di questo genere e altri consimili, impianti che, grazie all'interessamento di Adler, potranno essere costruiti per buona parte in Italia (Ing. Castelli Condirettore dell'Ansaldo di Genova).

Attualmente Adler continua la sua opera nei consorzi e presso gli Enti sopra ricordati, contribuendo validamente alla collaborazione italo germanica nel campo tecnico, e mette a disposizione dell'industria italiana, nel modo più disinteressato, la propria esperienza e le notevoli aderenze che vanta presso l'industria tedesca (accordi Bossi-MAN).

Milano, 20 Dicembre 1941 - XX° -

Allegati: n. 5.

Edoardo Adler

SEGRETERIA DI STATO * STATI * RAPPORTI CON GLI

ADLER Elfr

ADLER Elfriede

All. 1

Nº 1228

PARROCCHIA
DELLA
PATRIARCALE BASILICA DI S. PIETRO IN VATICANO

CERTIFICATO DI NASCITA E DI BATTESIMO

Il sottoscritto certifica che nel Libro dei nati e battezzati in questa Patriarcale Basilica di S. Pietro in Vaticano dell'anno 1909 *risulta che:*

Adler Edoardo

figlio di fu Roberto

e di Stiasny Eurichetta

è nato il 8 Settembre 1883

e fu battezzato il 8 Novembre 1909

In carta libera per uso ecclesiastico e civile.

Città del Vaticano, 27 - VII - 1939

P. IL CANONICO VICARIO CURATO
Mons. N. Nasalli

45

ADLER E

ADLER Elfriede

All. 1

CITTA' DEL VATICANO
Visto per la legalizzazione della firma
di Mons. Nasi V. P. di S. Pietro
IL CANCELLIERE
Sac. Bernardino Bocchini

ADLER Elf

ADLER Elfriede

All. 21

Comune di Ottone (Piacenza)
Diocesi di Bobbio

Dagli atti di nascita e Battesimo della parrocchia di San Marziano in Ottone risulta che:

<< L'anno del Signore millenovecento trentotto, il dodici del mese di maggio, nella parrocchia di San Marziano in Ottone è stata presentata alla Chiesa una donna nata l'otto del mese di novembre mille ~~ottocento~~ ottantasei (1886) figlia di fu Geza Winter del fu Enrico, nativa di Vienna e della fu Kahane Frieda, nativa di Jassy (Romania), coniugi Winter, domiciliati in Vienna, cui fu amministrò il Battesimo dal R.do Arciprete sottoscritto e fu imposero i nomi Stella Maria, essendo madrina Suor Alessandra Colafranceschi delle Figlie di N. S. della Misericordia.

L'indicazione della nascita con richiesta del Battesimo fu fatta dal sottoscritto Edoardo Adler marito della Stella Maria Winter.

Firma del Richiedente: Edoardo Adler
" " Parroco: Don Stefano Barbieri Arciprete

Copia conforme all'originale – per uso ecclesiastico —
Ottone 24 ottobre 1941 XIX Don Stefano Barbieri Arc.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

ADLER E1

ADLER Elfriede

All 3

Comune di Ottone (Piacenza)
Diocesi di Bobbio.

Dagli atti di nascita e Battesimo della parrocchia di San Marziano in Ottone risulta quanto segue:

„ L'anno del Signore mille novecento venti, il due del mese di ottobre, nella parrocchia di San Marziano in Ottone, Comune di Ottone, è stata presentata alla Chiesa una bambina nata il venticinque del mese di agosto mille novecento dieci (1910), alle ore undici, figlia di Edoardo Adler del fu Roberto, nativo di Milano e della Stella Winter di Geza, nativa di Vienna coniugi Adler, domiciliati in Milano, cui fu amministrato il Battesimo dall'Arciprete sottoscritto e fu imposero i nomi Renata
essendo padrino Giuseppe Canevari fu Carlo
e madrina Rosi Barbieri di Luigi, rappresentante di Felicita Parmigiani da Milano
L'indicazione della nascita con richiesta del Battesimo fu fatta dai genitori della battezzata.
Firma del Richiedente: Edoardo Adler
" " Parroco: Don Stefano Barbieri Arc.

Copia conforme all'originale — per uso ecclesiastico —
Ottone 24 ottobre 1941 XIX Don Stefano Barbieri Arc.

PARROCCHIALE DI S. MARZIANO
OTTONE

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

48

ADLER

ADLER Elfriede

All. 3

Visto per legalizzazione della firma

del M.° R.^do Sig.' Sac. Don Stefano Barbieri. Arciprete -

in fed.

Dalla Curia Vescovile di Bobbio li 23 Ottobre 1941.

Cancelliere Vescovile.

Cancelliere -

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

40a

ADLER E

ADLER Elfriede

All. 4

Comune di Ottone (Piacenza)
Diocesi di Bobbio.

Dagli atti di nascita e Battesimo della parrocchia di San Marziano in Ottone risulta quanto segue:

« L'anno del Signore mille novecento venti, il due del mese di ottobre, nella parrocchia di San Marziano in Ottone, Comune di Ottone, è stata presentata alla Chiesa una fanciulla nata il sedici del mese di maggio 1913 (millenovecentotredici), alle ore 12 meridiane, figlia di Edoardo Adler del fu Roberto, e della Stella Winter del vivente Geza, nativa di Vienna, coniugi Adler, domiciliati in Milano, cui fu amministrò il Battesimo dall'Arciprete sottoscritto e fu imposero i nomi Carla, essendo padrino Barbieri Luigi fu Alberto e madrina Maria Barbieri fu Francesco

L'indicazione della nascita con richiesta del Battesimo fu fatta dai genitori della battezzata.

Firma del Richiedente: Edoardo Adler
" " Parroco: Don Stefano Barbieri Arc.

PARROCCHIA DI S. MARZIANO
VICARIA
OTTONE

Copia conforme all'originale — per uso ecclesiastico —
Ottone: 24 ottobre 1941 XIX° Don Stefano Barbieri Arc.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

496

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations
Stati e le Organizzazioni Internazionali
Relations with
Rapporti con gli
Section for
Sezione per i

ADLER Elfriede

1 P P. II

Nulla per legalizzazione della firma

del M.° R.° Sig.° Sac. don Stefano Barbieri, Arciprete.

In fed.

Dat.a Bobbio dalla Curia Vescovile, 27 Febbraio 1941-

Canc. Mons. G. Giuseppe

Cancelliere -

SEGRETERIA DI STATO * STATI * RAPPORTI CON GLI

ADLER Elf

R. B

po ar
Ma
che
Adle
in V.
esem
dover

ADLER Elfriede

All. 5

Richiesta per legalizzazione della firma

All. 5

R. BASILICA PREPOSITURALE DI S. MARIA DELLA PASSIONE

Milano, li 17 Dicembre 1941 XIX

Io sottoscritto, coadiutore da parecchi anni in questa Basilica di S. Maria della Passione in Milano, certifico che la Famiglia del sig. comm. Edoardo Adler, dimorante nell'ambito della Parrocchia in V. Venosta 8, è ritenuta come una famiglia esemplare ed è assidua nell'assolvere i doveri dei buoni cristiani praticanti.

In fede
Sacerdote D. Lodovico
Chiappini

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

51

52

ADLER Elfi

ADLER Elfriede

All. 5

Lista per legalizzazione della firma

del M.° R.° Sig.' Sac. Don Stefano Barbieri Arciprete

in fed.

Data a Bobbio dalla Curia Vescovile, li 27 Ottobre 1941.

Canc. Mons. Giuseppe

Cancelliere

SEGRETERIA DI STATO * LEGATI * RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

ADLER Elfriede

L'Em.mo Card. Rossi chiede
una udienza raccomandazione
in favore del Comm. Adler,
che ad ogni modo giovi per
sentire se Ministero una
domanda, di cui è già nota
copia.

Prego scrivere subito
al P. Tacchi Venturi.

22. XII. 41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

9937/41

1ª Serie

Ebrei

ADLER Elfriede

VRGE
28 - XII - 41

Urgente

Roma, 23 Dec. 1941

a mg. Dell'Acqua

+

23. XII - 41

1/ Atteso quanto è detto al punto 1° della lettera Dell'Ecc.ma Segr. Rom. ritengo attendere a raccomandare il caso al Rmo Padre Jacobi Venturini SJ.

2/ Ritengo - a mio umile parere - vano la speranza di un esito felice della pratica perchè il Sig. Adler discende da genitori entrambi di razza ebraica, e l'art 8 della Legge 17 nov. 1938, comma 1 è chiaro:

"è di razza ebraica colui che è nato da genitori entrambi di razza ebraica, anche se appartenga a religione diversa da quella ebraica,,

a V. E. Rma

qui in Roma

dunque versa

vera grazia, sarà

to Ciano. Anzi

potrebbe essere

resto per norma

il Pro-Memoria

mo, Divisione

9937/41 Dell'Acqua

54

56

ADLER Elfr

VRGE
28

1ª

Ebrei

ADLER Elfriede

VRGE
28 - XII - 41

Urgente

Roma, 23 Dec. 1941

a mg Vescovo segue

Ecco e Revmo Signor mio Oss^mo,

Ieri mi permisi sottoporre e raccomandare a V. E. Rev^ma il caso del Comm. Adler.

Ora, dopo un colloquio avuto con la persona che qui in Roma segue la pratica, dovrei aggiungere:

1°- che l'istanza sarà inoltrata dopo le feste: dunque verso fine anno o primi 1942;

2°- che detta istanza, avendo carattere piuttosto di vera grazia, sarà diretta piuttosto al Capo del Governo o al Ministro Ciano. Anzi mi si domanderebbe verso quale delle due direzioni potrebbe essere indirizzata la commendatizia o raccomandazione, e questo per norma di chi deve presentare la domanda. Veramente, il Pro-Memoria accennava a ricorso presso il Ministero dell'Interno, Divisione Razza e Demografia.

Ebrei

9937/41

56

Se V. E. lo consente, domani – mercoledì – potremo far di nuovo parola della cosa, incontrandoci nella Sala delle Conferenze.

Mi segno, Eminentissimo, e Le bacio riverentemente la Mano.

Di V. E. Rma

Um.mo Dev.mo Servo

f. to C. Card. Pacelli

VRGE
38 XI-41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Elfri

VRGE
28 –

Ebrei

27.
9937/4

ADLER Elfriede

VRGE
28 XII-41

a Mgr. Dell'Acqua

—

Il 22 corr. Le man-
da una supplica - vi-
vamente raccomandata dall'On.
Rossi - con la quale
si chiedeva la grazia
dell'altissima di una
determinazione di una
appartenza alla razza
non ariana per un figlio
di cui ora non ricordo
il nome.

57

Bisognerebbe per Tale
pratica seguire una
procedura analoga a quella
Mgr. Puntoni di racco-
mandare particolarmente la
cosa a S. E. Buffarini
assicurando che è cosa
che è cara anche all'On

Rossi

27.XII.41

9937/41

SEGRETERIA DI STATO
LUCE E FEDE CON GLI

Ebrei

ADLER Elfriede

S. E. Rev.ma
Mons. L. Borgongini Duca
Sost. Segr.
Roma

Urgente
N. 9937/41

Con preghiera di cortese restituzione mi pregio rimettere, qui unito, all'Ecc. V. R. un ricorso riguardante l'Ebreo Comm. Edoardo Adler, che in questi giorni presentò istanza di "ariano" al Ministero dell'Interno.

Essendo egli nato da genitori entrambi di razza ebraica, la dichiarazione di "arianità" sopperebbe essa concessa in forma di grazia; sembra, però, che le Autorità competenti siano già disposte nei suoi riguardi avendogli già accordato la cittadinanza italiana, che aveva perduta, e la discriminazione per me

Re-
k
ato
cesso
si
osse
ebrai
va
cono-
ostr
e
or

Firma Sua Eminenza

30 Dic. 1941
(con ricorso
in restituzione)

Ebrei

- Mogilevsky
9937/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

siti speciali ~~di~~ nella for-
me più ampia.

Prego l'Ecc.ma V.ª di
voler raccomandare par-
ticolarmente il caso a S. Ecc.
Buffarini accennando che
sta molto a cuore anche
all'Em.mo Card. Rossi.

Profitto

Obbl.mo

ADLER Elfriede

NUNZIATURA APOSTOLICA
D'ITALIA

N°10069

Roma, 8 gennaio 1942

Sig. Edoardo Adler

Eminenza Reverendissima,

In ossequio ai Suoi venerati ordini del 30 dicembre u.s., n° 9937/41, mi sono ieri recato presso S.E. Buffarini e gli ho parlato della pratica del Signor Edoardo Adler che desidera di essere dichiarato non appartenente alla razza ebraica nonostante che sia figlio di genitori non ariani.

Ho prevenuto il Ministro che prossimamente gli sareb=bero stati inviati i documenti, dei quali accennavo il con=tenuto; gli spiegavo inoltre le molte benemerenze del Si=gnor Adler, al quale il Governo aveva già restituito i dirit=ti di cittadinanza e concessa la discriminazione.

Ho appoggiato il mio dire con esprimere l'interessa=mento dell'Eminenza Vostra e dell'Eminentissimo Cardinale Rossi.

Il Signor Buffarini mi ha ascoltato con attenzione

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

(con inserto che si restituisce)

175/42

59a

ADLER Elfr

e, differentemente de quanto suole fare allorchè gli parlo di ebrei, anche battezzati, mi ha promesso che avrebbe studiato il caso con la maggiore benevolenza pur confes= sandomi che l'assunto è arduo, che la cosa dipende dal Duce e che finora questi ha dato risposta favorevole sol= tanto in tre casi.

Comunque mi ha assicurato che mi manderà risposta scritta.

Mi onoro restituire l'incarto.

Profitto dell'opportunità per inchinarmi al bacio della sacra Porpora e confermarmi, con sensi di profon= dissimo ossequio,

Dell'Eminenza Vostra Reverendissima,

Umilissimo Devotissimo e Obbligatissimo servo

+ F. Borgongini Duca Arciv. di Efesso

Nunzio Apostolico

ADLER Elfriede

chè gli parlo
avrebbe
pur confes=
pende dal
orevole sol=

risposta

al bacio
di profon=

sima,

Re-

presso

ssi

fosse

ebrai

iva

cono-

Vostr

59

ıor

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebri

ADLER Elfr

A Sua

Il Si

Segre

I

275/12

Dell'Acq

ADLER Elfriede

N° 275/42

A Sua Eminenza Reverendissima

Il Sig.Card.Carlo Raff.Rossi

Segretario della S.C.Concistoriale

Roma

I~~1~~ gennaio I942

Accogliendo ben volentieri il desiderio espresso dall'Eminenza Vostra Reverendissima, ~~è stata mia~~ ho premura caldamente invitato l'Eccellentissimo Nunzio Apostolico presso il Quirinale a compiere opportuni passi presso le competenti Autorità perchè ~~fosse~~ il Signor Edoardo Adler fosse dichiarato non appartenente alla " razza ebraica".

Mi ~~affrettavo~~ perviene ora la relativa risposta che mi affretto a portare a conoscenza in dell', via riservata, ~~dell'~~ Eminenza Vostra con l'acclusa copia del Rapporto I0069 in data 8 c.m.del menzionato Monsignor Nunzio Apostolico.

Profitto etc..

Firma Sua Eminenza

275/42

Dell'Acqua

60

ADLER Elfr

Ebrei

2549/43

ADLER Elfriede

Progetto N. 2549/43

PRO - MEMORIA

di Adler Edoardo fu Roberto e di Stiasny Enrichetta, nato a Milano l'8 settembre 1883 e domiciliato a Milano in Via Visconti Venosta 3, Parrocchia di S. Maria della Passione, ~~chiede al Ministero degli Interni, Divisione Razza e Demografia e Roma~~ ha chiesto al Duce di essere dichiarato non appartenente alla razza ebraica.

Edoardo Adler

1°) fu battezzato a Roma nella Parrocchia della Patriarcale Basilica di S. Pietro in Vaticano l'8 settembre 1909 - Certificato N° 1228 (All. 1),

2°) ricbbe la cittadinanza italiana per meriti speciali con R.D. 26/2/1940 reg. alla Corte dei Conti il 22/3/1940 reg. N° 4 interno foglio 143 firmato Pardo - fatto il 4 Maggio 1940,

3°) riebbe contemporaneamente la cittadinanza italiana la propria moglie Stella Adler Winter,

4°) fu discriminato per meriti speciali e così pure la propria moglie e le proprie figlie italiane:
Renata Adler, sposata nelle forme canoniche con il Dr. Ing. Antonio Parisi, cattolico di razza ariana, nella Parrocchia Prepositurale di S. Maria della Passione in Milano, previa autorizzazione di S.E. il Cardinale Schuster, matrimonio non ancora trascritto per diversità di razza,
Carla Adler, sposata al Dottor Federico Vaccari, cattolico ariano,
con Decreto Ministeriale Int. N° 1922/20739 del 29.5.1940,

5°) La moglie Stella Adler Winter fu battezzata nella Arcipretura di S. Marziano a Ottone (Bobbio)(All. 2).
Nella stessa Arcipretura di S. Marziano a Ottone furono battezzate le figlie Renata Adler Parisi e Carla Adler Vaccari nel 1920 (All. 3 e 4) e furono poi educate secondo i principi della dottrina cristiana cattolica. Una di esse, Renata, venne anche affidata alle cure delle Figlie del Sacro Cuore in Via Doria a Milano.

6°) La famiglia Adler dal battesimo in poi visse sempre in perfetta coerenza coi principi della dottrina cattolica,

2549/43

ARCHIVIO STORICO - CITTÀ DEL VATICANO

Prot. N. 2549/43

continuando la tradizione familiare di condotta profondamente morale. Si allega un certificato in proposito della Parrocchia di S. Maria della Passione (All. 5).

7°) Nella domanda presentata al Ministero degli Interni ha dato le seguenti indicazioni sulla sua attività passata e presente:

Il padre, Roberto Adler, nativo di Eibenschitz (Moravia), cittadino austriaco, stabilitosi in Italia all'età di 27 anni ed ivi rimasto sino alla morte, esplicò un'attività di fondamentale importanza per i primi sviluppi della nostra industria, che stava sorgendo dopo il' 70, dando ad essa tutto l'apporto della propria esperienza e vasta capacità.

Fra l'altro egli contribuì efficacemente, anche con sue invenzioni, tuttora applicate, alla creazione della Fabbrica d'Armi di Terni, modello d'industria del genere in quel tempo, e collaborò allo sviluppo di quella (italiana) di Fez (Marocco) voluta da Crispi, secondo i di lui antiveggenti piani di espansione mediterranea.

Il Crispi, che apprezzava moltissimo l'opera di Roberto Adler, ebbe modo di manifestargli più volte la sua stima e la sua benevolenza, chiamandolo per pareri su questioni tecniche o a far parte di commissioni ufficiali.

Edoardo Adler fu iniziato alla scuola del padre all'attività industriale, e, terminati gli studi, prese il suo posto nell'azienda paterna, seguitandone ed ampliandone il programma, volto alla creazione di una industria italiana.

Dal 1908 allo scoppio della guerra europea Adler fu il consigliere di moltissime ditte italiane e di organi statali, che si valsero della sua esperienza per l'organizzazione e l'attrezzatura delle loro officine, ben sapendo che avrebbero sempre avuto da lui un consiglio disinteressato e dettato sopratutto da alto sentimento di italianità.

Fra gli impianti più importanti così creati con la collaborazione di Adler, si ricordano: quelli per la FIAT Automobili (Comm. Ing. Ugo Gobbato, ora Direttore Generale dell'Alfa Romeo); per le Officine meccaniche, d'artiglieria, elettrotecniche e fonderia dell'Ansaldo; l'impianto proiettili della Tempini di Brescia e della Gregorini di Lovere; lo studio dell'impianto di ribaditura pneumatica della R. Nave Quarto al R. Arsenale Marittimo di Venezia, ecc.

ADLER Elfriede

Progetto N. 2549/43

Si deve ad Adler se, vinte notevoli resistenze, fu introdotto in Italia, prima fra le nazioni europee, presso le Ferrovie dello Stato, il moderno sistema di applicazione dei cerchietti di sicurezza ai cerchioni delle ruote delle locomotive.

Fra i numerosi impianti interessanti la difesa nazionale, e la cui importanza doveva essere messa in piena luce dalla guerra 1915-18, si debbono annoverare l'impianto per la fabbricazione delle spolette al R° Laboratorio Pirotecnico di Bologna e l'attrezzamento per la fonderia di proiettili all'Arsenale di Genova Lagaccio.

Durante la grande guerra collaborò presso le linee automobilistiche sarde (SATAS di Cagliari), con residenza a Nuoro, da dove inoltrò domanda di arruolamento volontario nell'esercito, tramite il Sottoprefetto Comm. Dott. Pietro David, ora Vice Alto Commissario a Lubiana, e dimostrò con ogni sua azione i suoi costanti sentimenti di italianità, donando fra l'altro oro alla Patria.

Al cessare della guerra riprese la sua normale attività, e, conscio dell'importanza dell'espansione italiana nell'America Latina, volle creare, con non lievi sacrifici personali, una succursale brasiliana a San Paolo della sua azienda milanese, facendo così conoscere in quei paesi i prodotti della nostra industria, che potè così avervi brillanti affermazioni.

L'opera svolta in Brasile ottenne l'ambito elogio del compianto Conte Matarazzo.

Fu con l'avvento del Fascismo che si realizzò quanto Adler aveva sempre auspicato, e cioè la creazione di una potente industria italiana, allo scopo di affrancare il nostro Paese da penose e pericolose dipendenze dall'Estero.

Adler ebbe il merito di comprendere quale vantaggio sarebbe stato per la nostra industria poter ottenere dall'esperienza di altri paesi, industrialmente più progrediti, appoggio e consiglio. Le difficoltà da superare non erano lievi, data l'ovvia avversione delle nazioni estere a prodigare ad altri i frutti della propria esperienza.

Si deve all'abilità, alla tenacia ed al patriottismo di

N. 2549/43

Progetto

- 4 -

Adler, se i suoi sforzi sono stati coronati da pieno successo.

In tale complessa attività Adler fu sempre guidato, pur essendo fiduciario di forti gruppi nord americani e germanici (ariani), da sensi del superiore interesse nazionale e della sua fede di fascista.

In primo luogo l'attenzione di Adler si volse alla nostra industria petrolifera, ottenendo la consulenza di una delle migliori Case mondiali, la Haniel e Lueg di Duesseldorf, per lo sviluppo e il perfezionamento degli impianti di perforazione in Italia e in Albania, installati dall' A.I.P.A. e dall'A.G.I.P., e la collaborazione di essa con i Cantieri Navali Riuniti di Genova (Amministratore Delegato Ing. Rocco Piaggio), che poterono così costruire in Italia buona parte dei macchinari occorrenti.

Analoga attività Adler svolse, e svolge tuttora, per lo sviluppo delle Raffinerie di petroli nel nostro Paese.

Promotore di una intesa con la americana Foster Wheeler Corporation, 165 Brodway; New York, è riuscito a rendere possibile, con la collaborazione fra il gruppo americano e l'Ansaldo, la nazionalizzazione completa degli impianti in oggetto, costruiti oggi in Italia per la quasi totalità dalla Soc. An. Ansaldo di Genova (Amministratore Delegato Consigliere Nazionale Ing. Agostino Rocca dell'Ansaldo e Dott. Braida, ora Vicedirettore Generale della Società Italiana Acciaierie Cornigliano di Genova Cornigliano.

Tra questi sono da annoverarsi segnatamente gli impianti dell'A.G.I.P. in Venezia-Marghera e quelli dell'A.N.I.C. (Azienda Nazionale Idrogenazione Combustibile) a Bari e a Livorno, impianti colossali che ci sono invidiati dall'estero (Senatore Gran Croce Dott. Ing. Jacobini).

E' inutile sottolineare la straordinaria importanza, che hanno oggi questi impianti nell'immane lotta che stiamo sostenendo contro le Nazioni demoplutocratiche.

Nel 1929 Adler fu chiamato dalle Officine di Villar Perosa per lo studio di macchinari occorrenti per la grandiosa fabbrica di cuscinetti a sfere, che detta Società aveva avuto l'incarico di costruire a Mosca. I problemi tecnici da risolvere

ARCHIVIO DI STATO DI ROMA
DIREZIONE GENERALE DEGLI ARCHIVI DI STATO

N. 2549/43

furono particolarmente difficili, ma furono superati brillantemente con la collaborazione di Adler (Direttore Generale Dott. Ing. Bertolone delle Officine di Villar Perosa).

L'opera di Adler non si è arrestata qui.

Alla questione autarchica del carbone e del ferro Adler ha dedicato e dedica tuttora in modo particolarissimo la sua opera e il suo lavoro tecnico.

Quale fiduciario di uno dei più forti gruppi germanici, precisamente della Gutehoffnungshuette Oberhausen A.G. di Oberhausen, Adler ha realizzato con i suoi sforzi la collaborazione col Gruppo Ansaldo allo scopo di aumentare e migliorare la produzione italiana del carbone (controllata dall'A.Ca.I.) nonchè quella importantissima del ferro.

Da questa collaborazione sono sorti Enti speciali per lo studio e lo sviluppo della produzione nazionale del ferro, attivando la ricerca e lo sfruttamento di giacimenti di minerali, anche poveri di ferro, ma atti nel complesso ad emanciparci sempre più dall'importazione straniera. Gli studi scientifici e le concrete possibilità, esaminati nei vari sopraluoghi, sono tuttora condotti con la richiesta energia e in pieno sviluppo.

Fra le altre realizzazione è da segnalare quella, voluta dal Duce, tendente a riorganizzare tutta l'industria siderurgica italiana, alla quale hanno collaborato, con una serie di studi e di sopraluoghi, commissioni di eminenti tecnici germanici con a capo il Kommerzienrat Reusch, Presidente della Gutehoffnungshuette e Rappresentante del Governo Germanico presso la Banca Internazionale di Basilea, commissioni ovunque assistite e coadiuvate da Adler (S.E. Beneduce, Consigliere Nazionale Dott. Ing. Agostino Rocca).

Da questa stretta collaborazione italo-germanica, tenacemente perseguita da Adler, sono nati tre Consorzi di vitale importanza per il Paese e cioè:

1°) il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette per l'autarchia del ferro e precisamente per gli studi e lo sviluppo degli impianti relativi, il cui svolgimento è in pieno sviluppo ed in parte in via di ultimazione.

2°) Il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette per lo studio e lo sviluppo minerario autarchico italiano,

N. 2549/43

con speciale considerazione per i minerali poveri di ferro, (Dott. Ing. Massone della R.I.M.I.F.E.R. Ricerche Minerarie e Ferrose, Genova).

3°) Il Consorzio di collaborazione Ansaldo-Gutehoffnungshuette, che prevedeva di progettare e costruire per la S.A.M.M.A., Società Anonima Meccanica e Metallurgica Africana, stabilimenti ed impianti speciali per l'Africa Orientale Italiana, (Dott. Ing. Massone, Amministratore Delegato della S.A.M.M.A.).

I Consorzi sopra menzionati, in riconoscimento dell'opera che Adler ebbe a svolgere e che continua a svolgere in seno ai Consorzi medesimi, lo hanno concordemente nominato " Incaricato d'affari " per ambo le parti contraenti.

Dell'attività in parola fanno chiara fede le lusinghiere attestazioni ricevute sia dalla Casa Germanica Gutehoffnungshuette, sia dalla nostra Casa Ansaldo.

A dimostrazione tangibile dei sentimenti che lo hanno ispirato nella creazione dei consorzi suddetti, Adler non volle accettare alcun compenso da parte italiana per l'opera che presta quale incaricato d'affari.

Fra i maggiori impianti in corso di attuazione ad opera dei Consorzi sopra menzionati, vi sono:

1°) La maggior parte degli impianti di estrazione del carbone per la Società Mineraria Carbonifera Sarda a Carbonia ed Arsa, che tutt'oggi, pure non ultimati, forniscono al nostro Paese cospicue quantità di combustibile (Comm. Dott. Ing. Rostan, Direttore Generale della Società Mineraria Carbonifera Sarda, Roma).

2°) Il colossale impianto siderurgico a ciclo integrale della Soc. Italiana Acciaierie di Genova Cornigliano, che sarà il maggiore e più moderno, non solo in Italia, ma in tutto il bacino del Mediterraneo (Comm. Dott. Ing. Cocito, Direttore Generale ed Ing. Vignuzzi Vicedirettore della Società Italiana Acciaierie Cornigliano di Genova Cornigliano).

3°) I nuovi altiforni per ghisa dell'Ilva a Piombino, per il trattamento razionale del minerale dell'Elba (Dott. Ing. Calonaci dell'Ilva di Genova - Alti Forni ed Acciaierie d'Italia).

SECRETERIA DI STATO
LIMES FIG NOC RADFORTI

ADLER Elfriede

N. 2549/43

Adler riuscì ad assicurare alla Finsider (il grande organismo voluto dal Duce per l'attuazione del piano siderurgico) la consulenza tecnica del Gruppo Gutehoffnungshuette e nel 1939 si rese promotore della costituzione da parte della Finsider della Società Ricerche Minerali Ferrosi (Rimifer) (Dott. Ing. Massone), alla quale ottenne la consulenza dei più eminenti tecnici e geologi tedeschi del ramo.

Grazie a questa Società è stato possibile, negli attuali momenti di emergenza, sfruttare al massimo i minerali del nostro suolo.

Nel campo siderurgico anche la S.A. Cogne ebbe modo di giovarsi dell'opera di Adler, che collaborò a molti nuovi impianti, fra cui uno dei principali per la sua importanza bellica, quello per la produzione degli involucri dei siluri. Ora Adler collabora allo studio ed alla rapida realizzazione dell'impianto per le leghe del magnesio (Presidente Senatore Grand'Uff. Prof. Dott. Silvestri e Direttore Generale Comm. Dott. Ing. Coli).

L'opera di Adler nel campo siderurgico si è esplicata anche presso tutte le maggiori industrie siderurgiche italiane e va citata in modo speciale la spett. Acciaierie e Ferriere Lombarde Falck (Presidente Senatore Falck, Direttore Generale Ing. Bruno Falck).

Nell'industria chimica, Adler volse la sua attenzione negli ultimi anni al problema della benzina sintetica, avendo avuto modo di constatare l'importanza di quanto fatto in Germania in tale campo; sono in corso di attuazione gli studi per la realizzazione nel nostro Paese di impianti di questo genere e altri consimili, impianti che, grazie all'interessamento di Adler, potranno essere costruiti per buona parte in Italia (Ing. Castelli Condirettore dell'Ansaldo di Genova).

Attualmente Adler continua la sua opera nei consorzi e presso gli Enti sopra ricordati, contribuendo validamente alla collaborazione italo germanica nel campo tecnico, e mette a disposizione dell'industria italiana, nel modo più disinteressato, la propria esperienza e le notevoli aderenze che vanta presso l'industria tedesca (accordi Bossi-MAN).

Milano, 20 Dicembre 1941 - XX° -

Allegati: n. 5.

67

25491

ADLER Elfriede

Protocollo N. 2549/43

1° Aprile 1942.

Vaticano 18-4-43
S. Em. è lieto a servire
personalmente all'On.
Albini

PRO-MEMORIA

1. Comm. Edoardo Adler di Milano, di origine austriaca, di religione isdraelitica, ma battezzato in Roma a S.Pietro ormai da 33 anni, cadde sotto le disposizioni così dette sulla razza e decadde anche dalla cittadinanza italiana.

2. Per le sue particolari benemerenze verso l'Italia nel campo particolarmente dell'industria metallurgica, fu in seguito discriminato e riamesso alla cittadinanza italiana.

3. Nonostante ciò, si é trovato e si trova minorato nello stesso svolgimento delle sue attività industriali e ha rivolto domanda al Capo del Governo italiano per ottenere di essere dichiarato - per grazia - non appartenente alla razza ebraica.

4. La pratica fu affidata a Sua Ecc. Mons. Nunzio Apostolico, il Quale ne interessò S.E.Buffarini con l'esito di cui alla lettera di S.E. il Nunzio all'Emo Sig.Cardinale Segretario di Stato, 8 gennaio 1942 n. 10069 : "Il Sig.Buffarini mi ha ascoltato con attenzione e, differentemente da quanto suole fare allorché gli parlo di ebrei, anche battezzati, mi ha promesso che

Ebrei

2549/43

68

avrebbe studiato il caso con la maggiore benevolenza pur confessandomi che l'assunto é arduo, che la cosa dipende dal Duce e che finora questi ha dato risposta favorevole soltanto in tre casi."

5. Nonostante queste assicurazioni, la pratica ampiamente documentata presso S.E.Buffarini non sembrava proseguire. Fu interessato di nuovo Sua Ecc.Mons. Nunzio il Quale con lettera 17 marzo u.s. n. 10395 comunicava al Cardinal Rossi che un alto personaggio della Commissione gli aveva detto schiettamente che lo Stato aveva fatto al Comm.Adler tutto quello che poteva fare, ma non poteva concedere la arianità perché questa é una qualità fisica, che esiste o meno, indipendentemente dalla volontà del legislatore. Proprio per questa considerazione il Comm. Adler domanda l'accoglimento della sua istanza in via di grazia, come in altri pochi casi.

6. Nella stessa lettera 17 marzo Sua Ecc.Mons. Nunzio proseguiva : "Comunque, questa mattina sono tornato da S.E. Buffarini e gli ho parlato di nuovo della domanda. Egli non

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Elfriede

Progetto di

N. 2549/43

Inserita carta dispaccio

mi ha saputo dir nulla. Ha preso però un'appunto dinanzi a me e mi ha promesso di interessarsi".

7. Di fatto la pratica é tuttora ferma. Anzi, persona che la segue in Roma, da fonte molto prossima a S.E.Buffarini ha saputo riservatamente che S.E. si sarebbe espresso in questo senso : "Egli nulla poter fare perché queste cause se le é personalmente riservate il Capo del Governo. Solo il giorno che questi lo interrogherà, potrà presentare i documenti".

8. Ma il Capo del Governo per interrogare deve prima essere messo a cognizione della cosa, il che finora non é stato fatto. Per tanto si desidera che egli sia informato dell'istanza del Comm. Adler, con aggiunta che tutto l'incarto era presso S.E. Buffarini.

9. In via subordinata, quando non fosse concesso quello che é richiesto, come sopra al n.3, il Comm. Adler spererebbe che ferma, ma non considerata l'appartenenza alla razza ebraica, gli fosse concesso di essere in tutto come un appartenente alla razza ariana, concessione estensibile ai suoi congiunti,moglie e figli.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

/.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

ADLER Elfriede

Protocollo N. 2549/43

partita carta dispaccio linea numero

a preghiera di una mano
Sua Collega.

A Sua Eccellenza il Dr. Umberto ALBINI
Sottosegretario per l'Interno
Palazzo del Viminale
Roma

22 aprile 1943

Mi permetto di segnalare e vivamente raccomandare all'interessamento dell'Eccellenza Vostra l'Ill.mo Signor Comm.Edoardo ADLER di Milano, il quale tempo fa ha rivolto domanda al Capo del Governo per ottenere che la sua famiglia sia dichiarata - per grazia - non appartenente alla " razza ebraica". Se, poi, cio' non fosse possibile, il Comm.Adler sarebbe assai grato se almeno di fatto la sua famiglia venisse considerata come appartenente alla stirpe ariana.

Il Comm.Adler, di discendenza ebraica, da 33 anni appartiene alla religione cattolica : pure cattolici sono tutti i membri della sua famiglia, e le due sue figlie sono sposate ad ariani.

L'Adler, d'origine austriaca, è nato a Milano ed ivi ha il suo domicilio : per le sue particolari benemerenze, sopratutto nel campo dell'industria metallurgica, ottenne il beneficio della " discriminazione " e riebbe la cittadinanza italiana che gli

Firmato Sua Eminenza

2549/43
Dell'Acqua

:/.

era stata tolta dopo l'attuazione delle vigenti disposizioni " razziali".

Monsignor Nunzio Apostolico presso il Quirinale ripetutamente ha avuto occasione di parlare della pratica " Adler " con Sua Eccellenza Buffarini -Guidi . Questi, pur assicurando che il caso sarebbe stato studiato con la maggiore benevolenza, faceva rilevare che la decisione doveva venire direttamente dal Capo del Governo.

Mi rivolgo ora alla ben conosciuta bontà di Vostra Eccellenza, sicuro che Ella non mancherà di adoperarSi per una favorevole soluzione della pratica.

Din da ora Le esprimo la mia viva riconoscenza per quanto crederà opportuno fare in proposito e Le rinnovo le espressioni della piu' sincera e deferente considerazione.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

3371/43

ADLER Elfriede

N. 3371/43

Data d'arrivo 31 maggio 43 *№* .....

Mittente: Ecc. Il Sottosegretario del Min.dell'Interno

Suo indirizzo: .....

Diocesi .....

Data della missiva 26 corr.

Oggetto .....

è stato benevolmente esaminato il caso del Comm.Adler,di Milano,raccomandato da Sua Eminenza = tuttavia è stato impossibile adottare in suo favore un provvedimento eccezionale,per motivo della sua discendenza prettamente ebraica = ha però ottenuto un adeguato riconoscimento delle sue benemerenze mediante la concessione della discriminazione

Evasione new

Luogo da rimettere sotto al Card. Rossi (che ritorna a Roma)

RICERCHE D'ARCHIVIO

Entrata in Ufficio il .....

Passata al protocollo il .....

» a ..... il .....

» agli Scrittori il .....

Mandata alla firma il .....

Giunta alla spedizione il .....

Spedita il .....

Restituita al protocollo il .....

Passata all'Archivio il .....

Richiesta da .....

il .....

Restituita il .....

con esito .....

Richiesta da .....

il .....

Restituita il .....

con esito .....

3371/43

71

ADLER Elf

A Su

Il S

Segr

2 gi

Il Sot

Emine

da Vo

22 s.

Edoar

tica

esame

ziona

racc

cons

brai

ka c

adeg

camp

All'

il Ca

Segre

3371/43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Elfriede

N. 3371/43

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card.Raff.Rossi
Segretario della S.C.Concistoriale
Roma

2 giugno 1943

Accogliendo ben volentieri il desi_
derio espresso dall'Eminenza Vostra
Reverendissima non mancai di scrivere
direttamente a Sua Eccellenza il Si_
gnor Dottor Umberto Albini, Sottosegre_
tario per gli Interni, in merito alla
ianità " del Signor
LER.
ra la relativa rispo_
etto a portare a cono_
enza Vostra con l'ac_
...

Il Sottosegretario di Stato
per l'Interno

Roma,

Inviata Copia alla Nunz. d'Italia

26 MAG. 1943 Anno XXI

Eminenza Reverendissima,

a seguito delle premure da Vostra Eminenza rivoltemi con la lettera del 22 s.m. relativa alla domanda avanzata dal Comm. Edoardo ADLER di Milano, Vi comunico che la pratica ha formato oggetto di attento e scrupoloso esame per la adozione di un provvedimento eccezionale nei sensi da Vostra Eminenza prospettati.

Tale provvedimento in favore del Vostro raccomandato non è stato possibile ottenere, in considerazione della discendenza prettamente ebraica dell'Adler, il quale, d'altra parte, con la concessione della discriminazione, ha avuto adeguato riconoscimento delle sue benemerenze nel campo industriale.

All'Eminenza Rev.ma
il Cardinale Luigi MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.

3371/43 R O M A

·/·

72

73

Sono quindi spiacente di non aver potuto in questa occasione esaudire la Vostra richiesta.

Ricambio ogni migliore espressione di deferénte cordiale ossequio.

Devotissimo

Eccmi

ADLER Elfriede

N. 3371/43

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card.Raff.Rossi
Segretario della S.C.Concistoriale
Roma

2 giugno 1943

(Fare copia della lettera
di S.E.Albini)

Forse sarà bene inviarla anche
a Mons.Nunzio Apostolico)

Inviata Copia alla Nunz. d'Italia

Fiesa San Eminenza

Accogliendo ben volentieri il desi_
derio espresso dall'Eminenza Vostra
Reverendissima non mancai di scrivere
direttamente a Sua Eccellenza il Si_
gnor Dottor Umberto Albini,Sottosegre_
tario per gli Interni,in merito alla
pratica di " arianità " del Signor
Comm.Edoardo ADLER.

Mi perviene ora la relativa rispo_
sta,che mi affretto a portare a cono_
scenza dell'Eminenza Vostra con l'ac_
clusa copia.

Profitto etc...

Dell'Acqua

3371/43

73

ADLER Elfri

Ebrei

4123/43

ADLER Elfriede

Roma, 25 Giugno 1943

Eñō e Revñō Signor mio Ossñō,

Quando a voce ringraziai V. E. Revña delle pratiche con tanta cortesia svolte in favore del Comm. Adler – ultima risposta quella del 2 corrente mese, n. 3371/43 – mi permisi aggiungere che un ultimo tentativo desiderava fare il detto Commendatore ed un'ultima, minima grazia implorare: che sia riconosciuto agli effetti civili il matrimonio religioso contratto da sua figlia Renata, battezata, non ariana, coll'Ing. Parisi, battezato, ariano.

Il Comm. Adler non pensa più a Sè, ma si preoccupa dei famigliari; nel caso, anche per la nascita di una bambina che conta otto mesi. E nutre tanta speranza.

Io non so se abuso, e mi par di abusare, della bontà dell'E. V., ma se crederà di poter prendere la cosa in considerazione, anche

A Sua Eminenza Revñā
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità

4123/43

74

ADLER Elfr

ciò Le sarò gratissimo.

Le bacio umilissimamente le Mani e mi professo con profondo ossequio

Dell'E.V. Rev.ma

Umo Devmo Serv. vero

f. d. C. Card. Rossi

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Elfriede

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Elfr

R. E

figlio

ha c

la

figlia

il gi

Ebrei

4123/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Elfriede

R. BASILICA PREPOSITURALE DI S. MARIA DELLA PASSIONE

Milano, li 15 - VI - 1963
XXI

Dai registri **Matrimoniali** *di questa Parrocchia risulta che:*

il sig. dott. Ing. Antonio Parisi

figlio del comm. Luigi

ha contratto il Santo matrimonio con:

la sig.na dott.ssa Renata Adler

figlia del comm. Edoardo

il giorno 29 Giugno *anno* 1941.

In fede

IL PARROCO

D. Lodovico Giampini

R. BASILICA DI S. M. ... IN MILANO

SEGRETERIA DI STATO ... RAPPORTI CON GLI STATI

4123/43

76

77

ADLER Elfr

Ebri

4123

ADLER Elfriede

Dott. Ing. Antonio Parisi – di Luigi e di Teresa Arena, nato a Tropea, 11 luglio 1913, domiciliato a Milano, Viale Regina Margherita 79;

Renata Adler – di Edoardo e di Estella Winder, nata a Vienna il 25 agosto 1910, cittadina italiana, battezzata poco dopo la nascita, col padre battezzato nel 1909 e la madre pure battezzata.

Matrimonio religioso contratto nella Basilica di S. Maria della Passione in Milano il 29 giugno 1941, col pieno consenso delle due famiglie e col permesso dell'Emo Card. Arcivescovo.

Nata una figlia che conta ora circa 8 mesi.

?

4123/43

77

ADLER Elfried

Ebri

4123/43

ADLER Elfriede

Caro Luzi. Dell'orgia,
voglio chiudere questo
capo. Se no rimane
impossibile ritrovare
quanto domanda mg
arg. stetter. Ti'organo?
Torni sperato!

21. VI. 43

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

4123/43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

4123/4

è inutile quello che
pensiamo . . . scritto.
Caro Monsignore, voglia
26 giugno I943 preparare una minuta
lettera per l'Emo Rossi
26. VI. 43 Lag

CASO ADLER - PARISI

I°= A me non risulta che sia stata fatta qualche eccezione a riguardo dei provvedimenti " razziali " in materia matrimoniale: cioè, che un matrimonio fra una persona di " razza ariana " ed un'altra di " razza ebraica " (vietato dalla Legge 5 gennaio I939 e in modo tale che "il matrimonio celebrato in contrasto con tale divieto è nullo ") sia stato trascritto agli effetti civili.

2°= Ritengo, perciò, assai difficile (per non dire impossibile) che si possa dalla Santa Sede ottenere un'eccezione in favore dei coniugi Parisi-Adler, sposatisi il 29 giugno I94I, quando, cioè, erano in pieno vigore i provvedimenti " razziali ".
La cosa diventa, poi, ancora più difficile in questi tempi in cui la severità verso gli ebrei è aumentata.

3°= Tanto più che occorrerebbe (almeno mi pare) una Legge speciale, perchè è una Legge che vieta e dichiara nullo il matrimonio fra un ariano e un non ariano, senza ammettere eccezioni, o dare al Capo del Governo facoltà speciali.
E' mai possibile - dopo le esperienze fatte in passato - che il Governo sia disposto - in questi momenti - a fare una Legge speciale, quando ha rimandato al dopo guerra quei provvedimenti già promessi in favore delle famiglie miste?....

4°= La situazione dei coniugi Adler-Parisi potrà (almeno è da sperarlo) essere sistemata di fronte alla legge civile quando saranno attuati gli anzidetti provvedimenti in favore delle famiglie miste.
Rimane, tuttavia, il dubbio se tali provvedimenti riguarderanno anche

4123/43

i matrimoni celebrati nel I94I.(solo davanti alla Chiesa).

5°= Bisogna,infine,essere prudenti nel sottoporre casi del genere al R/.Governo, il quale potrebbe pensare che le autorità ecclesiastiche concedono con facilità il permesso di celebrare matrimoni fra ariani e non ariani vietati dalla Legge.

Dell'Acqua

Ebrei

4123/

ADLER Elfriede

~~Progetto~~

4123/43

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card.Carlo Raff.Rossi
Segretario della Concistoriale

Roma

~~28 giugno 1943~~
1.VII.43

Ho avuto l'onore di ricevere la venerata lettera dell'Eminenza Vostra Reverendissima in data 25 giugno pp., con la quale Ella, nella Sua grande carità, Si faceva autorevole interprete del desiderio del Signor Comm. Adler, cattolico non ariano, il quale aspira a veder trascritto agli effetti civili italiani il matrimonio celebrato da sua figlia Renata con il Signor dottor Antonio Parisi nella Basilica di S.Maria della Passione in Milano, il 29 giugno 1941.

In seguito al vivo interessamento dell'Eminenza Vostra, il caso dei coniugi Parisi è stato preso nel piu' attento esame, nell'intento di poter trovare il modo di venir incontro al giusto desiderio del Comm. Adler.

Sono, pero', assai dolente di doverLe comunicare che, purtroppo, non si vede come si possa sperare, nelle attuali circostanze, di ottenere dal Regio Governo la trascrizione agli effetti civili del matrimonio in parola. Invero, le disposizioni " razziali ", sopratutto in materia matrimoniale, sono tuttora rigorosamente applicate dal R.Governo, nè consta a questa Segreteria di Stato che si sia fatta

Vostra Sua Eminenza

4123/43

80

alcuna eccezione al disposto dell'articolo 1 del R.D.L. 17 novembre 1938,n.1728 (convertito in Legge 5 gennaio 1939,n.264) il quale tassativamente dice:

" Il matrimonio del cittadino italiano di razza aria-
" na con persona appartenente ad altra razza è proi-
" bito.
" Il matrimonio celebrato in contrasto con tale di-
" vieto è nullo".

Aggiungero', anzi, che il rigore dimostrato in proposito dal R.Governo è tanto che anche la sola domanda di un'eccezione susciterebbe dei sospetti a carico delle autorità ecclesiastiche, quasi che queste non tenessero in alcun conto le disposizioni di legge circa la celebrazione del matrimonio.

Non resta, pertanto, che augurarsi che i coniugi Parisi possano essere ammessi a godere di quei provvedimenti in favore delle famiglie miste, per la cui sollecita emanazione la S.Sede si è tanto adoperata, ma che purtroppo sembrano invece rimandati a guerra finita.

Non ho bisogno di ~~aggiungere~~ dirLe che, se in futuro si presenterà una qualche speranza di riuscita per un eventuale passo della S.Sede nel senso indicato, questo Ufficio non mancherà di sollecitamente informare

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

colo 1 del
rtito in
assativamente

di razza aria-
razza è proi-

con tale di-

trato in pro-
la sola do-
sospetti a
asi che que-
posizioni di
nio.
i coniugi
di quei prov-
,per la cui
o adoperata,
ti a guerra

n futuro si
ita per un
ndicato,que-
te informare

l'Eminenza Vostra e nuovamente interessarsi del caso.

Profitto etc...

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Elfrie

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N.

Ebri

ADLER Elfriede

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

6942/40

7725/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

6942/40

La signorina Adler Elfriede, cattolica non ariana, battezzata a Vienna il 2 febbraio 1901, desidererebbe emigrare in Brasile.

Ella risiede attualmente a Genova, in Via A. M. Maragliano, N. 23-17, e si rivolgerà al Consolato Generale di quella città per le pratiche di emigrazione.

La Segreteria di Stato di Sua Santità prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di includere il suddetto caso nel numero dei tremila cattolici non ariani autorizzati ad emigrare negli Stati Uniti del Brasile.

Ecc.ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

10-VIII-40

N.B. Per altre informazioni vedi pratica ERDSTEIN Rodolfo

6942/40 (Ahambard)

ADLER Dot

S. CO

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL VATICA

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL VATICANO * UFFICIO CENTRALE * 5 SET 40

PRESENTAZIONE Ore e minuti

VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

BSCIATA BRASILE

ENOVA ====

Adler Elfriede

Maragliano 23/17

Genova

Provveduto ieri rettifica nome

Lombardi

eseguito
il 6.9.40
ore 10,35

Ebrei

84

85b

ADLER Dott

S. CON

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL VATICA

SEGRETERIA DI STATO
R
RR. SS.

TELEGRAMMA

Ricevuto il 5 1 19

7725

Mod. 3/1940

Ricevuto il 5/9 19
Circuito n.°
Ore
Ricevente

TELEGRAMMA

SEGRETERIA DI STATO SS. RR.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO 5 SET 940 TELEGRAFO

== RP 3-50 MONSIGNORE LOMBARDI

SEGRETERIA DI STATO CITTA VATICANO ==

N. 91 di recapito - Rimesso al fattorino ad ore

858

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DE	PRESENTAZIONE Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
== 16	CITTAVATICANO	GENOVA 285 23 5 1710 ==== VIST ==		

== PREGO CORTESEMENTE RETTIFICARE NOME ADLER ELFRIDE AMBASCIATA BRASILE

GRAZIE OSSEQUI ADLER ELFRIDE MARAGLIANO 23 17 GENOVA ====

7725/40

858

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * LITTERAE EX IDIOMATE *

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

N. 7725

Ricevuto il 5/9 *19*

Circuito n.° 1

ADLER Dott. Pietro

S. CO

destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 5/9 19
Circuito n.°
Ore
Ricevente

CITTÀ DEL VATICANO 5 SET 940 TELEGRAFO

TELEGRAMMA

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
== 16		CITTAVATICANO GENOVA	285 23 5 1710	====	VIST ==		

== PREGO CORTESEMENTE RETTIFICARE NOME ADLER ELFRIDE AMBASCIATA BRASILE

GRAZIE OSSEQUI ADLER ELFRIDE MARAGLIANO - 23 17 GENOVA ====

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano, Vatican City. All rights reserved.

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.

SEGRETERIA DI STATO * LIBRO DEI RAPPORTI *

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione 4ª Prot. 575

7725/40

Eccma Ambasciata
del Brasile presso la S. Sede

Roma

La Segreteria di Stato
di S. S. con l'appunto N. 6942/40
del 10 ag. 1940 racco[mand]a-
va all'Eccmo Ambasciat[ore]

Albergo
Palazzo Ambasciatori
Roma

SEGRETERIA DI STATO LITIS RAPPORTI CON GLI

Illmo Reverendissimo
Monsignore Loubard,

Solo questa sera, venuto
appositamente a Roma, so dalla
Ec. Ambasciata del Brasil, che, per
battitura di macchina, questo Ec.
Ufficio di Segreteria, ha errato il
nome della Adler Elfriede,
alla quale venne concessa autorizz.
l'azione d'immigrazione al Brasile,
e come da cortese lettera 10 agosto
al Revmo Cardinale di Genova.
Tale nome venne scritto "Efriede,
Prego, la sempre Sua cortesia
squisita, a gentilmente volere
ancora una volta disturbarsi,
ed inviare una lettera, come d'accordo
col segretario Ambasciata Signor
Pereira, chiarendo l'equivoco per
Adler Elfriede, onde l'Ambasciata
possa domani stesso inviare a Genova

EXCELSIOR NEW CASINO - RAPALLO
PALAZZO DELLA FONTE - FIUGGI

ADELMO DELLA CASA
AMMIN. DELEGATO

7725/40

al proprio Consolato d'nella ordi-
già decretato.

La ringrazio tanto, tanto, e
mi creda sempre Suo, con distinti
ossequi.

Offam

Ferdinando Forni

P. S. Per dimostrarle l'urgenza del
mio viaggio a Roma, raccolgo, con
ricevuto il passaporto in regola dal
Consolato, l'Ordine di precedenza, dovrà
recarsi in campo di concentramento.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

86v

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione fr. Fascic. 575

7725/40

Eccma Ambasciata
del Brasile presso la S. Sede

Roma

5 Sett 1940

Per un errore materiale, il nome della su detta Signorina è stato scritto Elfrid invece di Elfriede.

Con cortese sollecitudine

La Segreteria di Stato di S.S. con l'appunto n. 6942/40 del 10 ag. 1940 raccomandava all'Eccma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede la Sig.na Adler Elfriede cattolica non praticante, che desidera emigrare in quella Repubblica.

Viene fatto conoscere a questo Ufficio che [illegible] la Segreteria di Stato di S.S. prega l'Eccma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di voler Gli compiacere di procedere alla opportuna rettifica e di volerne dare comunicazione al Console Brasiliano di Genova.

7

7725/40 Mgr. Mojsisek

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Sezione per i Rapporti con gli
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with

ADLER Dott

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

67

95

ADLER Dott. Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione St. Eccl 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sig.ra Francesca Adler

d'origine ebraica

Si raccomanda alla S. Sede.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

6729/39

°533/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER In

ADLER Gio

SACR

Nome:

Nazio

Religi

Stato

Refere

Via Sc

Luogo

Pensa

bamba.

Possie

Bolivi

N.° pa

19=1=

Il Con

22

l'Ge

Ge. C

stato

67

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N.° della domanda 178.

Dati Personali

Nome: Dott. ADLER FRANCESCO DI Antonio e di Mina Hirschfeld

Nazionalità: ungherese Professione: medico chirurgo dentista

Religione: Cattolica Nato a Igal (Ungheria) il 15 settembre 1909

Stato civile: Celibe

Referenze dell'ultima residenza; Dott. Vecchi Michele =Reggio Emilia Via Squadroni 12 . Ginnari Angiolino ,Bologna, Via Belle Arti 26

Luogo dove ha trascorsi gli ultimi 5 anni : Bologna Via S. Donato N.1

Pensa a dedicarsi : Medico dentista o musicista . Luogo: La Paz o Cocha= bamba.

Possiede un capitale di 15.000 pesos bolivianos . Pensa di recarsi in Bolivia per ivi stabilirsi.

N.° passaporto 198/1939 Rilasciato dal Consolato d'Ungheria a Venezia 19=1= 39 / 19 10 1941 . F.to Dott. Adler Francesco

Il Console. Il Console Ing. Luigi Padulli

Data, 8. II. 1939.

22 - I - 40

L'Ebreo ha chiesto informazioni in merito. Gli è stato risposto privatamente che il "visto" è stato concesso.

Dall'Ebreo

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

6729/39

89

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 6729/39

+ Qui accluso mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma un pro-memoria riguardante il Signor Francesco Adler, d'origine ...

...

...

ADLER Ing.

ADLER Giova

SACRA

Egli fu preparato da Mons. Balestrazzi e battezzato da S. Eminenza. E' persona tanto per bene che gli abbiamo preso affezione.

Non potendo più risiedere in Italia, ha fatto domanda di emigrazione in Bolivia, attraverso il Console di Milano, il 9 febbraio 1939; ma finora nessuna risposta.

E' possibile, attraverso la Segreteria di Stato, ricorrendo al Nunzio, raccomandare tale

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 6729/39

+ Qui accluso mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma un pro-memoria riguardante il Signor Francesco Adler, d'origine degli Stati Uniti.

Desidererebbe sapere se le difficoltà che all'immigrazione [illegible] costituisce la professione della religione israelitica; un caso speciale, [illegible] parlo all'Eccel. [illegible] di quanto potrà [illegible] predetto Signore.

domanda presso il Governo di Bolivia?

Questo è anche un desiderio del Cardinale.

Ma io forse vengo a disturbare, per piccole cose, Ufficio d'tanta importanza.

Nel caso però, bisogna far presto, perchè fra un mese, anche un mese prorogabile, dovrà lasciare l'Italia. Scusi l'inconveniente e mi creda:

Obbmo

D. G. Serafini

Rettore del Seminario Regionale

91

92

ADLER In

ADLER Gio

SAC

A Sua Ec

Mons.

N

29
78

6729
89

575

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 6729/39

A Sua Eccellenza Reverendissima
Mons. Egidio Lari
Nunzio Apostolico
in
Bolivia

29/26-9-39

Firma Sua Eminenza

+ Qui accluso mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma un pro-memoria riguardante il Signor Francesco Adler, d'origine ebraica, il quale desidererebbe stabilirsi in Bolivia.

Mi sono note le difficoltà che si frappongono all'immigrazione in questa Repubblica di professioni miste di religione israelitica; trattandosi però di un caso speciale, mi permetto segnalarlo all'Eccellenza Vostra.

Le sarò assai grato di quanto potrà fare in favore del predetto Signore.

Devotissimo

6729/39

92

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER I

ADLER Gi

SAC

Francesco
nato a
celibe,
Desidera
gnare in
Ha già m
il 9 feb

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Pro-memoria

Francesco Adler di Antonio e Mina Hirschfeld
nato a Igal (Ungheria) il 15 settembre 1909.
celibe, medico odontiatra, laureato a Bologna.
Desidera ottenere al più presto il permesso d'immigrare in Bolivia.
Ha già inoltrato, a tal fine, regolare domanda
il 9 febbraio u.s. al Consolo di Bolivia a Milano.

6729/87

SEGRETERIA DI STATO * STATI ED ENTI CON I QUALI LA SANTA SEDE HA RAPPORTI

ADLER I

ADLER Gi

SAC

SEGRETE

DI SUA

UFFICI

№

575

533/40

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

№ 15

Telegramma da La Paz

Ricevuto il 20 Gennaio 1940

(Ricevuto) rapporto 6729.Governo
concede entrata Bolivia Adler

Lari

533/40

ADLER In

ADLER Gio

SAC

A Lua

se Lg. (au

21 -

St. Eccl
575

533/40

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

533/40

A Sua Eminenza Rev.ma
il Sig. Card. Nasalli Rocca S.R.
Arcivesc.
Bologna

24 22 - I - 40

Firma Sua Eminenza

Accogliendo il desiderio espressomi dal Rev.mo e Ill.mo Mons. Gustavo Terracchioli, Rettore del collegio Germanico Ungherese, la Segreteria di Stato non ha mancato di raccomandare a Sua Eccellenza Reverendissima Mons. Egidio Lari, Nunzio Apostolico a La Paz, il Signor Dottor Francesco Adler, d'origine ebraica, desideroso d'emigrare in Bolivia.

Sono ora lieto di partecipare all'Eminenza Vostra Reverendissima

95 -

Segreteria di Stato
Rapporti con gli Stati

St. Eccl
575

533/40 Bern Segr.

che, in seguito ai premu-
rosi passi compiuti dal
menzionato Monsignor
Nunzio Apostolico, al Signor
Adler è stato accordato
il permesso d'immigrare
nella Repubblica Boliviana.

Prego l'Eminenza Vostra
di volermi compiacere di
far sapere all'interessato
la buona notizia e ri-
tanto profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eccl.
575

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NUNCIATURA APOSTOLICA
EN BOLIVIA

La Paz 20 Gennaio 1940

N° 588

Rapp.alla Segreteria
di Stato n.32.
==========
"Entrata in Bolivia
del Sig.Adler "
==========

Eminenza Reverendissima,

Facendo seguito al mio umilissimo telegramma,n.15, in data di oggi, mi do premura di confermare a Vostra Eminenza Reverendissima che questo Ministro degli Affari Esteri, con Nota n.35, del 17 corrente, giuntami stamane, mi ha comunicato che il Ministro della Immigrazione ha concesso al Sig. Francesco Adler, d'origine ebraica, il permesso di entrare in Bolivia ed ha date istruzioni in questo senso al Consule Boliviano di Milano.

Appena mi giunse, il 14 novembre u.s., il veneratissimo Dispaccio ,n.6729/39, di Vostra Eminenza andai in persona a parlare al Ministro degli Affari Esteri e gli lasciai una Nota Verbale. Sono poi ritornato,ogni venerdí,alla Udienza Ordinaria e Gli ho ricordato il desiderio del Sig. Adler e la raccomandazione della Santa Sede.

I primi di questo mese il prelodato Ministro mi comunicó che il Ministero della Immigrazione aveva risposto negativamente alla domanda anzidetta, perché erano state aggiunte altre restrizioni alla immigrazione in questo Paese.

Ed io pregai caldamente il Ministro di insistere.Abbiamo cosí ottenuto ció, che era stato domandato.

Inchinato al bacio della Sacra Porpora, ho l'onore di confermarmi col piú sincero e profondo ossequio

di Vostra Eminenza Reverendissima

umilissimo, devmo e obbligatissimo servo
+ Egidio Lari
Nunzio Apostolico

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato
di Sua Santitá

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eccl
575

2219/40

96

ADLER I

ADLER Gio

SAC

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Ing

ADLER Giov

SACR

Ebrei

2219/40

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 2219/40.

Mi è regolarmente pervenuto il pregiato Rapporto dell'Eccellenza Vostra Reverendissima N. 588 del 20 gennaio u.s. con il quale Ella si compiaceva chiedermi conferma che codesto Ministro degli Esteri ha accordato al signor Francesco Adler, d'origine ebraica, il permesso d'immigrare in Bolivia.

Ringrazio l'Eccellenza Vostra della cortese comunicazione e dei passi premurosamente compiuti al riguardo.

Profitto

All'Eccellenza Reverendissima
Mons. Egidio Lari
Nunzio Apostolico
La Paz

16/43 - III - 40°

Firma Sua Eminenza

Ebrei

2219/40 Pers - Aspes

98

Ebrei

ADLER Ing. Leonardo

ADLER Giovanni Antonio e consorte

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

f.g Giovanni Antonio Adler

&

Matilde Maria Antonia Adler Fischer

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2434/41

Ebrei

ADLER Ir

S. C

INTERNONCIA

SEGRETERIA DI STATO
HAITOKITI CON GLI STATI

2434/

ADLER Ing. Leonardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

INTERNONCIATURE APOSTOLIQUE

27-3-41

Portato e raccomandato
da S.E. Mgr Giobbe, Internunzio
Apostolico in Olanda.

LA HAYE, ~~5=CARNEGIELAAN~~

Pro memoria

Il signor Giovanni Antonio Adler è conosciuto al Governatorato dell'Aia come redattore capo del Periodico " Contrefaçons et falsifications": ha avuto lettere dall'Eccmo. Governatore stesso in data 25.5.39 num. 3723. Egli è già ~~et~~ stato mandato via dall'Austria perché nato ebreo, ora gli si da il saggio consiglio di emigrare dall"Olanda. In Olanda 156 cattolici non ariani hanno ottenuto il permesso di emigrare al Brasile. Pure il signor Adler l'aveva domandato per se e per la moglie, ma disgraziatamente la signorina Berckel all'Aia che era incaricata di trasmettere i nomi l'ha dimenticato. Ora egli è infelice e non sa come fare. Si è indirizzato alla Curia di Haarlem e questa l'ha consigliato di dirigersi all'Internunzio di Olanda che si trova a Roma. Egli vorrebbe avere quanto prima il permesso di entrare nel Brasile direttamente dall'Eccmo. Ambasciatore presso il Vaticano. Se si potesse avere questo documento, si potrebbe spedire quanto prima a lui che sta a: Jekerstraat 13 Amsterdam-Zuid presso Deppe (i.e. famiglia Deppe). Il documento deve essere tanto per lui che per la moglie.

2434/41

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

ADLER Ing

S. C

Ebrei

2434/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ADLER Ing. Leonardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Urgente

Approuvé

+

+ Amsterdam 7. Mars 1941.

Ayant vu les certificats officiellez en langue Allemande, je soussigné, curé de la paroisse de St. Thomas d'Aquin à Amsterdam, déclare que Joannes Antonius Adler est baptisé dans l'église Catholique de St. Augustin à Vienne le 16 Novembre 1929.
Mathilde Maria Antonia Fischer est baptisé dans l'église Catholique de Baumgarten à Vienne le 7 Septembre 1908.
Ils ont contracté leur mariage ecclesiastique le 31 Août 1931 dans l'église paroissiale de Klosterneuburg à Vienne, et ils sont catholiques pratiquants.

F. W. Dickmann.

Curé de la paroisse St. Thomas d'Aq.

Ebrei

2434/41

ADLER I

S.

29-

Ebrei

ADLER Ing. Leonardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Urgente

Appunto

Avvisare S. Ecc. Rovs.

Giotta che sono stati accolti
stati all'Amb. del Brasile
i Coniugi Gio. Antonio Adler
e Matilde Fiser, da lui la-
sciati

28-10-941

29-3-41
avvisato S.E. Mons. Giotta.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Ing

S. C

Ebrei

ADLER Ing. Leonardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 2434/41

Eccma Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede

Roma

Desiderano di emigrare in
Brasile i coniugi Sig. Giovan-
ni Antonio Adler e Sig.ra
Matilde Maria Antonia
Adler Fischer, cattolici non
ariani, battezzati rispettiva-
mente nel 1929 e nel 1908.
Le pratiche di emigra-
zione saranno svolte presso
il Consolato Brasiliano di
Amsterdam.
La Segreteria di Stato
di S.S. prega l'Eccma Amba-
sciata del Brasile presso la S. Sede
vorrà compiacersi di inclu-
dere il cato suindicato
nel numero dei 3000
cattolici non ariani autorizzati
ad emigrare negli Stati
Uniti del Brasile.

30
7-III-941

31-3-41
Fu Mr. scritto i giorni stati assicurato.

Ebrei

2434/41
Mojsiszky

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ADLER Ing.

S. CON

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

6770
/39

Ebrei

ADLER Ing. Leonardo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Signor Leonardo Adler
di origine ebraica
si raccomanda alla Santa Sede

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

6770/39 - 7561/39 - 7566/39

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SACRA CONGREGAZIONE "DE PROPAGANDA FIDE"

PROT. N. 3219/39

Mentionem facias, quaeso, huius numeri in tua responsione
On prie de citer ce même numéro dans la réponse

Roma, 26 settembre 1939.

L'Eccellentissimo Monsignor Vicario Apostolico di Tripoli ha fatto pervenire a questo Sacro Dicastero l'accluso incarto, in cui si espone il caso di un certo ingegnere Leonardo Adler, attualmente residente in Tripoli, nato in Milano da genitori austriaci di razza ebraica, battezzato nel protestantesimo, e convertito al cattolicesimo fin dal 1917.

Nel trasmettere a cotesta Segreteria di Stato i documenti in parola, il sottoscritto Segretario della Sacra Congregazione di Propaganda Fide prega l'Eccellenza Vostra Reverendissima di voler vedere se si può fare qualcosa in favore del suddetto ingegnere.

Con sensi di profondo ossequio lo scrivente approfitta dell'incontro per confermarsi

dell'Eccellenza Vostra Reverendissima

devotissimo servo

+ Pietro Fumasoni Biondi

Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignore DOMENICO T A R D I N I
Segretario della S.Congregazione degli AA.EE.SS.

6770/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

575

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

N. 6770/39

In riferimento alla pregiata lettera dell'Eccellenza Vostra Rev.ma N. 3219/39 del 26 Settembre u.s., mi affretto a comunicarle che il capo del Sig. Ing. Leonardo Adler, pur con scarse speranze di riuscita, è stato raccomandato a persona autorevole.

Profitto

All'Ill.ma Eccma Persona
Mons. Celso Costantini
Segretario S.C. de Propaganda Fide
Roma

27-9-39

Firma Monsignor Segretario

Firma [illegible]

6770/39

SEGRETERIA DI STATO * STATI RAPPORTI CON GLI

106

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Dott. In

575

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

N. 6770/39

Rev.mo Padre
P. Jacchi Venturi S.J.
Roma

27-9-39

con incarto da restituire

Firma: Ing. Prof. Adler

+ Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Rev.ma - con preghiera di cortese restituzione - un incarto riguardante il Sig.r Ing. Leonardo Adler, di origine ebraica.

Prego la S. V. - se nulla osta - di volermi compiacere di segnalare il caso alla speciale Commissione Ministeriale incaricata di studiare le singole situazioni concernenti.

Gli chiedo.

Profitto

Monsignor Segretario

6770/39

1070

Ecl 575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Dott. In

COLLEGIO S. FRAN

Le
« Sig
mi
che
C

N. 6740/35
7561/3

N
N
N
k

7561/32
/39

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ
MISSIONI CON GLI STATI

St. Ecl.
575

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

Tripoli, 24 luglio 1939-XVII

A
S.E.Rev.ma
Mons.V.FACCHINETTI
Vescoco della Tripolitania
TRIPOLI

Eccellenza Reverendissima,

tuazione veramen-
e filiale affetto
consiglio e del

le, di sentimenti.
di fatti.
alte ed altissi-
di prestare tut-
lo della mia tan-

essere più con-
fino a poco tempo
la mia professione,
sociazione profes-
to di prestare la
possibile :- dise-

lei poveri genito-
ebraica.

la buon Italiano, mi
e, con mia madre e
siedevano i genito-

stente e docente ;
ettrotecniche pas-
ttricità) alla Di-
.
e dell'Azienda Tran-
920, per 12 anni ,
po di tutto il traf-

108

110

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

ROMA (117) 30. IX. 1939
Piazza del Gesù 45

Eccellenza Reverendissima

Le rimando l'incarto riguardante il Sig. Ing. Leonardo Adler* della cui pratica mi sono ieri stesso occupato. Speriamo che qualche cosa ottenga.

Con religioso ossequio

Dev.mo
P. D. Venturi S.I.

* Vedi lett. del 27.IX

N. 6770/39

7561/39

1076

7561/39 3210

11. Ent. 575

DOTT. ING

VICARIATO
TRIPOL

SECRETERIA DI STATO
RR. SS.

St. Ecl.
575

7561/32

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

Tripoli, 24 luglio 1939-XVII

A
S.E.Rev.ma
Mons.V.FACCHINETTI
Vescoco della Tripolitania
TRIPOLI

Eccellenza Reverendissima,

Eccell. Mons. (Segretario Sig. di Stato di Sua Santità)
Roma 15 Lug. 39

il caso pietoso
di un ebreo convertito e da
vent'anni cattolico pratti-
cante, il Sig. Leonardo
Adler, residente in Tripoli,
mi pare cosi degno della
mostra fraterna e cristiana
interessamento che oso di
sottoporre all'E.V. pregandola
di vedere se è possibile che
la Santa Sede faccia qual
che cosa al riguardo.

ituazione veramen-
e filiale affetto
e consiglio e del

de, di sentimenti.
di fatti.
, alte ed altissi-
, di prestare tut-
io della mia tan-

n essere più con-
fino a poco tempo
la mia professione,
sociazione profes-
to di prestare la
possibile :- dise-

iei poveri genito-
ebraica.

la buon Italiano, mi
re, con mia madre e
siedevano i genito-

istente e docente ;
lettrotecniche pas-
ettricità) alla Di-
).
re dell'Azienda Tran-
920, per 12 anni ,
po di tutto il traf-

VICARIATO APOSTOLICO
TRIPOLI D'AFRICA

7561/3219

11. Eul. 575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

DOTT. I

DELEGAZIONE APOSTOLICA
TRIPOLI D'AFRICA

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

3219

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

Tripoli, 24 luglio 1939-XVII

A
S.E.Rev.ma
Mons.V.FACCHINETTI
Vescoco della Tripolitania
TRIPOLI

Eccellenza Reverendissima,

Un rapido sguardo al promemoria che ho inviato personalmente dee la persona mi parrà merito tutto il mio apprezzo.

Mi voglia scusare il disturbo e credere alla mia considerazione

del vescovo ordello

+ V. Facchinetti
V. A. I.

ituazione veramen-
e filiale affetto
e consiglio e del

de, di sentimenti.
di fatti.
, alte ed altissi-
, di prestare tut-
io della mia tan-

n essere più con-
fino a poco tempo
la mia professione,
sociazione profes-
to di prestare la
possibile :- dise-

iei poveri genito-
ebraica.

la buon Italiano, mi
re, con mia madre e
siedevano i genito-

istente e docente ;
.ettrotecniche pas-
ttricità) alla Di-
).
e dell'Azienda Tran-
.920, per 12 anni ,
po di tutto il traf-

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DELLA S. C. DE PROPAGANDA FIDE
3219
1939
PROTOCOLLO

7561

32

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

Tripoli, 24 luglio 1939-XVII

A
S.E.Rev.ma
Mons.V.FACCHINETTI
Vescoco della Tripolitania
TRIPOLI

Eccellenza Reverendissima,

Mi rivolgo all'E.V. per sottoporVi la mia situazione veramente tragica, pregandoVi, con piena devozione e filiale affetto verso l'amato Pastore, del Vostro autorevole consiglio e del Vostro alto appoggio.

-Sono Italiano, Italianissimo di cuore, di fede, di sentimenti.
-Sono Cattolico di convinzione, di spirito e di fatti.
-Ho coperto, da ingegnere provetto ed esperto, alte ed altissime cariche e ho cercato, in quanto possibile, di prestare tutta la mia opera, la mia esperienza a beneficio della mia tanto amata Patria Italiana.
-Eppure attualmente mi trovo sul punto di non essere più considerato Italiano,- scacciato dalle cariche fino a poco tempo fa coperte, impossibiliitato ad esercitare la mia professione, sospeso da ogni appartenenza a qualsiasi associazione professionale e scientifica, dove ho sempre cercato di prestare la mia opera nella maniera più desinteressata possibile :- diseredato ed espulso dovunque.

-E tutto ciò : per l'unica "macchia" che i miei poveri genitori, onesti e benefici, furono di discendenza ebraica.

EccoVi un breve riassunto sul mio conto :

Vita

Nacqui a MILANO il 4 agosto 1882 ; educato da buon Italiano, mi trasferii nel 1896, dopo la morte di mio padre, con mia madre e 4 fra fratelli e sorelle, a Vienna, dove resiedevano i genitori di mia madre.

A Vienna frequentai il Politecnico, fui assistente e docente ; dopo diversi anni di pratica in fabbriche elettrotecniche passai dalla A.E.G. di Vienna (Compagnia di Elettricità) alla Direzione Generale di questa società a BERLINO.
Divenni in seguito Ingegnere Capo e Direttore dell'Azienda Tranviaria di BERLINO, per essere nominato nel 1920, per 12 anni , Assessore Tecnico del Comune di BERLINO e Capo di tutto il traffico di quella Metropoli.

7561/31
~~3215~~

2377

Scaduta la mia carica nel 1932, mi stabilii da Ingegnere Consulente dapprima a BERLINO e, in seguito, nella mia città natìa MILANO.

Nel 1936 fui chiamato da S.E.BALBO, che già conosceva la mia opera, ed anzitutto la mia Italianità, in LIBIA per la riorganizzazione del traffico ; quì istituii, fra l'altro, un moderno Servizio Autotranviario a TRIPOLI.
Dovetti abbandonare le mie cariche con il 31 marzo u.s. a seguito delle note leggi razziali. (allego copia dei certificati di servizio rilasciatimi).- all.1/2 -

---

Italianità.
Nato da genitori austriaci, era stata sempre, sin da ragazzo, mia maggiore aspirazione diventare un giorno Cittadino Italiano " de jure", come lo sono sempre stato "de facto" in Italia come all'estero, e come lo possono documentare gli scritti e le testimonianze di diversi R.Ambasciatori, di S.E.BALBO, di S.E.il Marchese De Capitani d'Arzago ed altri. - Nel 1927 fui invitato da S.E. MUSSOLINI a partecipare come "membro d'onore" al Congresso Internazionale Aeronautico ROMA, dove tenni una conferenza.

Lo sviluppo degli avvenimenti non mi concesse di effettuare questa mia alta e sentita aspirazione.

Con la mia nomina ad Assessore al Comune di BERLINO divenni nel 1920 automaticamente cittadino germanico :- cittadinanza che mi fu revocata nel 1935 a seguito della legge razziale germanica.

Trasferitomi in Italia potei infine, nell'ottobre 1936, inoltrare con l'appoggio di S.E.BALBO, domanda per ottenere, in eccezione alla legge, la Cittadinanza Italiana.
Questa mia fu concessa, a seguito di autorizzazione del DUCE del 21/6/1937-XV, con Decreto Reale del 29 luglio 1937.

Fui onorato allora dal PODESTA' di MILANO, Avv.Pesenti, di prestargli personalmente il mio Giuramento di Fede perenne all'ITALIA Fascista.

Con lo stesso giorno del conferimento della cittadinanza fui ammesso al Partito Nazionale Fascista ed, alcuni mesi dopo, alla M.V.S.N. -

---

Cattolicità
In merito alla mia fede cristiana, osservo che fui battezzato da giovane nella Chiesa Protestante, per convertirmi nel 1917 alla Chiesa Cattolica.
Questa mia conversione fu l'atto conclusivo di uno sviluppo interno iniziatosi già nella mia prima gioventù, allorchè fui educato in scuole prettamente cattoliche, frequentando funzioni e manifestazioni religiose cattoliche.

DOTT. IN

DON JAC LEONARDO ADLER

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

In ugual maniera ho cercato di educare da buoni cattolici i miei figli, come lo testimoniano gli attestati, allegati in copia, di S.E. il Nunzio Apostolico a Berlino Mons. Orsenigo e del Preposto del Duomo di Berlino, e come lo potrebbe anche testimoniare Sua Santità il Regnante Papa PIO XII, che conosce tutta la mia opera durante la Sua permanenza come Nunzio a Berlino, dove ero l'unico rappresentante dei Cattolici Berlinesi nella Giunta Municipale e membro del Presidio dell'Azione Cattolica Germanica. (all. 3/4)

V.E.Rev/ma ha degnato nominarmi nell'anno scorso Presidente del Consiglio Diocesano degli Uomini della Tripolitania. (all.5)

Come l'E.V. sa, sono Terziario Francescano.

Famiglia

Mia moglie, Adele Poppy, è cattolica e di razza puramente ariana.

I miei figli però vengono, secondo le leggi Italiane, considerati "ebrei", con tutte le gravi conseguenze che ne derivano, dato che la madre ariana, prima di diventare Italiana, era straniera (germanica).

A seguito di quanto sopra, mio figlio MANFREDO di anni 20, che ha frequentato il ginnasio presso i Rev. Padri Gesuiti, il liceo scientifico presso il Rev. Padri Benedittini conseguendo la maturità, - non venne ammesso all'Università Cattolica di MILANO, e fu sospeso dal suo impiego presso il Credito Italiano di MILANO.
Egli ha tuttavia frequentato due corsi del Servizio Premilitare della G.I.L. ed ha inoltrato domanda per essere ammesso al Corso Ufficiali di Complemento.

Mia figlia SILVIA, di anni 26, educata presso le Suore del S.Cuore, con diploma di giardiniera; da 3 anni è istitutrice presso una famiglia in MILANO. Essa, essendo maggiorenne, non potè acquistare contemporaneamente a me la cittadinanza Italiana. Avrebbe dovuto lasciare l'Italia entro il 12 marzo u.s. Soltanto a seguito dell'intervento di S.E. De Capitani fu possibile rimandare la sua partenza fino ad autunno.
Prego il Signore che le conceda la grazia di poter effettuare la sua inclinazione di farsi "suora", e trovare così protezione e asilo sicuro.

Stato della mia pratica.

1) Con l'alto appoggio di S.E. BALBO ho inoltrato il 26 settembre 1938/XVI la mia domanda al DUCE per il mantenimento della cittadinanza, concessami poco prima che fossero presi i noti provvedimenti razziali, e da me avvalorata da Sacro Giuramento, al quale mi tengo in coscienza indissolubilmente legato.

2) Il 5 marzo u.s. ho rivolto al Governo della Libia una domanda

DON. INO. LEONARDO VALERI

Dott. Ing.

DOTT. ING. LEONARDO ADLER

di proroga soggiorno oltre il 12 marzo u.s.,che fu trasmessa al Ministero dell'Interno a Roma.

3) Il 10 marzo ho inoltrato,pure al Ministero dell'Interno, la mia domanda di "discriminazione" per me e la mia famiglia.

A queste mie domande non ho finora ricevuto alcuna risposta.

Non so prevedere quale accoglienza sarà riservata a queste mie domande e quale,in conseguenz, potrebbe essere la risultante della mia penosa attuale situazione.

Però nutro tuttavia, nell'intimo del mio cuore, la speranza nella grande magnanimità e nella infinita bontà e clemenza di quel Gran Uomo che dirige le sorti della nostra grande Patria, con ispirata saggezza, verso sempre più alte mete.

D'altra parte la mia situazione e quella della mia povera famiglia è tale che,se non voglio andare incontro alle più gravi conseguenze,dovrò ben presto prendere una decisione che, in nessun caso, vorrei fosse quella di dover abbandonare la Patria diletta,dove ho visti i natali e che amo con tutte le fibre del mio cuore.

Eccellenza. In questa mia deprecata condizione mi rivolgo all'E.V.Rev/ma pregandoVi del Vostro consiglio e,sepossibile, del Vostro autorevole appoggio.

Ringraziando anticipatamente di tutto cuore,con i più devoti e deferenti ossequi,

dell'E. V. Rev.ma
dev.mo
Leonardo Adler

TRIPOLI
Via Piemonte 127.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO
MANCANTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. All rights reserved.

(alleg.2)

Certificato di Servizio

N. 115861 di Prot.

-copia-

GOVERNO DELLA LIBIA

DIREZIONE AFF. ECON. E COLONIZ.

Il Dott.Ing. LEONARDO ADLER fu Roberto nato a Milano il 4/8/1882, per la sua alta e speciale competenza in materia, fu invitato da questo Governo a dare la sua preziosa collaborazione per la sistemazione dei servizi autotrasporti in Libia.

In particolare l'Ing. Adler ebbe l'incarico,nel 1936, di studiare la sistemazione del traffico in Libia, incarico che egli portò a termine con la presentazione di un attento ed esauriente studio che fu di grande utilità per l'Amministrazione.

Pure nel 1936 ebbe l'incarico di studiare l'unificazione dei servizi autotrasporti passeggeri in Libia mediante la costituzione di un Ente speciale.

Anche a tale incarico l'Ing. Adler assolse egregiamente presentando un particolareggiato studio corredato di tutti i necessari calcoli anche nei minimi dettagli.

Nel 1938 fu incaricato di predisporre il progetto per l'attuazione di una linea di grande comunicazione sulla Litoranea Libica, allacciando la Libia Occodentale alla Libia Orientale mediante un servizio di autoespressi.

La relazione presentata al riguardo dall'Ing.Adler è stata molto apprezzata dagli organi tecnici competenti.

Altre attività svolte lo scorso anno dall'Ing.Adler a favore della Amministrazione della Libia, sono la presentazione di una relazione sugli ultimi problemi da risolvere per la completa riorganizzazione dei trasporti in Libia e la collaborazione veramente preziosa da lui data per lo studio di una moderna grande autorimessa centrale in Tripoli,inaugurata nel novembre 1938.

E' infine è da menzionare l'organizzazione completa dei servizi autotranviari della Città di Tripoli il cui compito affidato all'Ing.Adler fu dallo stesso risolto egregiamente,con soddisfazione sia dell'Amministrazione Municipale che del pubblico.

L'Ing.Leonardo Adler per l'attività ed efficace collaborazione sempre con massima volonterosità ed anche spontaneità da lui data a questo Governo,collaborazione che è stata sempre molto apprezzata, si è pertanto reso veramente benemerito dalla pubblica Amministrazione.

Tripoli lì 8 marzo 1939. Ann. XVII.

IL SEGRETARIO GENERALE
F/to G.Bruni

Per Copia Conforme F/to Raviel

114

24

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

(alleg. 1)

Certificato di Servizio

N. 817 Prot. Ris.

M U N I C I P I O DI T R I P O L I

Ufficio di Segreteria

L'Ingegnere LEONARDO ADLER di Roberto, nato a Milano il 4 agosto 1882, fu incaricato da questa Amministrazione, nel luglio del 1937, di studiare e portare a termine il progetto e l'organizzazione del servizio autotranviario urbano per la città di Tripoli, in modo che, con il 1° gennaio 1938, il servizio stesso potesse essere gestito direttamente dal Municipio.

L'Ingegnere Adler assolse nella maniera più lodevole l'incarico affidatogli e, mercè l'opera sua, il servizio di cui sopra potè avere inizio, in perfetta regola, alla data stabilita con piena soddisfazione dell'Amministrazione la quale, anche in riconoscimento dei meriti acquisiti dall'Adler, gli ha affidato successivamente la direzione del servizio stesso.

Lavoratore assiduo, di profonda e provata competenza e dotato di particolari capacità organizzative, ha dedicato e dedica tutta la sua attività al servizio cui è preposto, il quale, in questi ultimi tempi, ha assunto un'estensione ed una importanza notevolissima dato lo sviluppo crescente della città.

Ha particolarmente curato l'educazione e la disciplina del numeroso personale dipendente ed ha saputo infondere nello stesso, con la parola e sopratutto con l'esempio di un comportamente irreprensibile anche dal lato morale e politico, il più encomiabile senso del dovere e della responsabilità.

L'Ingegnere Leonardo Adler può pertanto considerarsi uno dei migliori funzionari e collaboratori dell'Amministrazione Municipale di Tripoli.

Tripoli lì 10 marzo 1939-XVII°

IL PODESTA'
(Avv.Romolo Bagnoli)

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

115

A

( )

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

DAS DOMKAPITEL ZUR HL. HEDWIG

Nr.

BERLIN W 56, den 24.1.1939.
Hinter der kath. Kirche 4

(alleg.4)

Der ehemalige [illegible] r Dr. Leonhard
zeichneten seit
nnt, der im Fa-
ort und Schrift,
ch erinnere mich
hen Delegaten
iler ebenso ein-

ittenberg,

W.56, 24/1/1939

ARDO ADLER è
da fedele
in pubblico,
raticamente,

stinto Vescovo
Dott.Deitmer,
DLER.

rg
omo

1.7

(alleg.3)

NONCIATURE APOSTOLIQUE

Berlino, 29 Gennaio 1939.

Il sottoscritto Nunzio Apostolico di Germania dichiara di avere conosciuto personalmente in Berlino, durante gli anni 1930-1934 il Signor Dr. L e o n a r d o A d l e r ; del quale può attestare che ha sempre praticato con franchezza e convinzione la Religione cattolica, fino ad accostarsi anche con edificante frequenza e pietà ai Santi Sacramenti. Questi suoi sentimenti religiosi egli cercava inculcare anche agli altri con conferenze e scritti; egli allevò i suoi figli negli stessi sentimenti religiosi affidandoli per l'educazione a Collegi prettamente cattolici.

APOSTOLISCHE NUNTIATUR IN BERLIN

+ Cesare Orsenigo
Arcivescovo - Nunzio Apostolico

1.6

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

DAS DOMKAPITEL ZUR HL. HEDWIG

Nr.

BERLIN W 56, den 24.1.1939.
Hinter der kath. Kirche 4

(alleg.4)

Der ehemalige Berliner Stadtbaurat Herr Dr. Leonhard A d l e r, z.Zt. in Tripolis, ist dem Unterzeichneten seit ungefähr 20 Jahren als treuer Katholik bekannt, der im Familienleben und in der Öffentlichkeit, in Wort und Schrift, theoretisch und praktisch katholisch ist. Ich erinnere mich aus einem Gespräch mit dem +Fürstbischöflichen Delegaten Weihbischof Dr. Deitmer, daß er Herrn Dr. Adler ebenso einschätzte.

CAPITULUM CATHEDRALE BEROLINENSE AD S. HEDWIGEM

Msgr. Lichtenberg,

Dompropst.

Traduzione

Il Capitolo del Duomo di S.Edvige

Berlino, W.56, 24/1/1939

L'ex assessore tecnico municipale Sig.Dr.LEONARDO ADLER è conosciuto al sottoscritto da circa 20 anni da fedele cattolico che, sia nella vita famigliare che in pubblico, con la parola e con scritti, teoricamente e praticamente, è vero ed esemplare cattolico.

Mi ricordo pure di un colloquio avuto con l'estinto Vescovo Ausiliario (Delegato del Primato Vescovile) Dott.Deitmer, che aveva la stessa considerazione del Dott.ADLER.

(timbro)

Mons. Lichtenberg
Prevosto del Duomo

SEGRETERIA DI STATO * LITIS * RAPPORTI CON GLI

117

24

575

VICARIATO APOS
TRIPOLI D'AF

(alleg.5)

VICARIATO APOSTOLICO
TRIPOLI D'AFRICA

Tripoli, 19 maggio 1939 / XVII

N.di Prot.341

Siamo lieti di poter attestare d'ufficio che il Sig. Dott.Ing. LEONARDO ADLER,da che trovasi a TRIPOLI (cioè dal 1935),per testimonianza dei Missionari che lo conoscono e per mia personale esperienza,si è sempre diportato da onesto cittadino e dà esemplare cristiano . Basti dire che copre dal marzo 1938 la carica di Presidente Diocesano degli Uomini Cattolici.

Lo raccomandiamo perciò vivamente alla carità di tutti coloro che eventualmente lo potessero aiutare.

Fr.Camillo Vittorino Facchinetti O.F.M.
Vicario Apostolico della Tripolitania

118

SEGRETERIA DELLA S. C. DE PROPAGANDA FIDE
3217
1939
PROTOCOLLO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

7566

+ Lor. Dispaccio del 27 settembre u.s.

Roma, piazza del Gesu, 45
10-ottobre 1939 - XVII

Eccellenza Rev.ma,

S. E. il Sottosegretario di Stato per l'Interno al quale il 29 u.s. mi ero rivolto perorando la causa dell'Ing. Leonardo Adler raccomandatomi da V.E.Rev.ma il 27 dello stesso mese (N.6770/59) ha risposto al Direttore Generale della Demografia e Razza che non "è il caso di promuovere per lui una deroga al D. Legge 17 nov. 1938.

Dolente che le ragioni addotte per un benevolo provvedimento da un sì ottimo cristiano e valente ingegnere non abbiano raggiunto l'effetto che si sperava, mi confermo con religioso ossequio

Di Vostra Eccellenza

Dev.mo

Pietro Tacchi Venturi S.I.

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. DOMENICO TARDINI
Segretario per gli AA.EE.SS.

CITTA' DEL VATICANO

119

575

7566/39

124

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

St. Eccl.
575

7566

N. 7566/39

Con Dispaccio del 27 settembre u.s. N. 6730/39 mi onoro premurarmi di comunicare all'Eccellenza Vostra Reverendissima che il caso del Sig. Ing. Leonardo Adler era stato subito rac-
comandato a persona autorevole.

M.i pervenne ora la relativa risposta, purtroppo negativa, che mi pregio di portare a conoscenza di Vostra Ecc-
allenza con la qui unita copia.

Con ossequio

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Felice Bortignoni
Segretario della Pont. Com. per
Roma

12/X-39

Firma Monsignor Segretario

Con allegato

7566
Uff. Affari

St. Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

H. Eul
575

7566

ADLER (Ing. Leonardo)

COPIA

10 Ottobre 1939 - XVII

S.E. il Sottosegretario di Stato per l'Interno al quale il 29 u.s. mi ero rivolto perorando la causa dell'Ing. Leonardo Adler raccomandatomi da V.E.Rev.ma il 27 dello stesso mese (N.6770/39) ha risposto al Direttore Generale della Demografia e Razza che non è il caso di promuovere per lui una deroga al D.Legge 17 nov.1938.

Dolente che le ragioni addotte per un benevolo provvedimento da un sì ottimo cristiano e valente ingegnere non abbiano raggiunto l'effetto che si sperava, profitto.....

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ
PER GLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

M. Ebl
575

7566/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

ALDER Olga

SEGRETERIA DI STATO LUIS RAPPORTI CON GLI

H. Eul
575

SACRA CONGREGAZIONE "DE PROPAGANDA FIDE"

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Data ..... №
(d'entrata in ufficio)

Mittente: *Cognome* Adler, Olga,

Nome .....

Indirizzo: *Località* Vienna

Diocesi .....

Data (*della missiva*) .....

Oggetto cattolica (ebrea) domanda un intervento per emigrare.

Evasione: .....

(Arci)vescovo .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* ..... }

Vedere:
Dewald, Julius

SEGRETERIA DI STATO * LITIS RAPPORTI CON GLI

2268/38

123

124

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Enl
575

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eul
575

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.